

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

- 2004 ปีแห่งเอฟทีเอเมเนี่ย. มติชนรายวัน (1 มกราคม 2547).
- 4 ก้าวกระโดด' ของจีนในศตวรรษใหม่. ผู้จัดการ (22 เมษายน 2548).
- FTA จากมุมมองนักเศรษฐศาสตร์. ฐานเศรษฐกิจ (15-17 มิถุนายน 2549).
- FTA อาเซียน-จีน-กีวี สอดเท้ายเดียวกัน. ประชาชาติธุรกิจ (2 พฤษภาคม 2549).
- US Watch. TIFA สร้าง – กัมพูชา. กรุงเทพมหานคร: กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ. [Online] แหล่งที่มา: <http://www.uswatch.in.th/newsus.php?PID=5&fktype=11&ID=391> [20 มีนาคม 2550].
- WTO ล่มหรือเดินหน้าต่อ กระแสเอฟทีเอจะออกต่อไป. ประชาชาติธุรกิจ (15 ธันวาคม 2548).
- การค้าที่ยุติธรรม. ประชาชาติธุรกิจ (3 สิงหาคม 2549).
- การต่างประเทศ, กระทรวง. สรายุรอมย์. กรุงเทพมหานคร: กระทรวงการต่างประเทศ, 2549.
- เกริกไกร จีระแพทย์. การเจรจาการค้าระหว่างประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร: คู่แข่งบุคส์, 2539.
- เกรียงไกร ปัญโญกาศ. จีนรุก 'สี่เหลี่ยมเศรษฐกิจ' ดับฝันไทยเป็นศูนย์กลางลุ่มน้ำโขง. กรุงเทพธุรกิจ (18 เมษายน 2548).
- เกียรติชัย พงษ์พาณิชย์. FTA กับนโยบายต่างประเทศ. ข่าวสด (9 มกราคม 2549).
- เขตการค้าเสรี: ไทยจะได้อะไร เสียอะไร. มติชนสุดสัปดาห์ (15-22 กรกฎาคม 2545).
- คณะกรรมการร่วม WTO. การลงทุนภายใต้กรอบ WTO. [Online] แหล่งที่มา: http://www.wtothailand.or.th/documentcenter.php?trans_id=340&page=1 [2006, June 3]
- จากสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจถึง FTA และเขตเศรษฐกิจพิเศษ. ผู้จัดการ (8 ธันวาคม 2549).
- จีน-ชีลี ร่วมประกาศ FTA. ผู้จัดการออนไลน์ (11 กันยายน 2549).
- จีนต้องการ "สัมพันธ์พิเศษ" อาเซียนจะยอมให้พิเศษแค่ไหน?. กรุงเทพธุรกิจ (16 กรกฎาคม 2546).
- จีน-ไต้หวัน: อีกหนึ่งตัวแปรสู่ประชากำเนิดเชียดวันออก. ประชาชาติธุรกิจ (19 ธันวาคม 2548).
- จีนและปากีสถานกระชับความสัมพันธ์ระหว่างกัน. ผู้จัดการออนไลน์ (24 พฤศจิกายน 2549)
- เจรจาการค้าระหว่างประเทศไทย, กรม. FTA Fact Book. กรุงเทพมหานคร: กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ, 2547.

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. การประชุมสุดยอดอาเซียนครั้งที่ 10. [Online] แหล่งที่มา:

<http://www.thaifta.com/ThaiFTA/Home/บทความต่าง/tqid/62/ctl/Details/mid/433/ItemID/58/Default.aspx> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. ความร่วมมือหุ้นส่วนเศรษฐกิจที่ใกล้ชิดระหว่างอาเซียน-ญี่ปุ่น/ ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership (AJCEP). [Online] แหล่งที่มา: <http://www.dtn.moc.go.th/fileroom/CABDBE/DRAWER44/GENERAL/DATA0000/00000695.doc> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. ความล้มเหลวของการเจรจาการค้ารอบโลก: หนทางสู่ “ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน” เร็วกว่ากำหนด. [Online] แหล่งที่มา:

<http://www.thaifta.com/ThaiFTA/Home/บทความต่าง/tqid/62/ctl/Details/mid/433/ItemID/1113/Default.aspx> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. ประเทศไทยกับเขตการค้าเสรี (ตอนที่ 1). [Online] แหล่งที่มา: <http://www.thaifta.com/ThaiFTA/Home/บทความต่าง/tqid/62/ctl/Details/mid/433/ItemID/64/Default.aspx> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. ปิดจาก WTO จบสวยแบบพลิกความคาดหมาย. [Online] แหล่งที่มา: <http://www.thaifta.com/ThaiFTA/Home/บทความต่าง/tqid/62/ctl/Details/mid/433/ItemID/1150/Default.aspx> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. ภาวะการค้าประเภทอาเซียนกับสหรัฐอเมริกา. [Online] แหล่งที่มา: <http://www.thaifta.com/ThaiFTA/Home/บทความต่าง/tqid/62/ctl/Details/mid/433/ItemID/1109/Default.aspx> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. รายงานสรุปผลการดำเนินการ/งานสำคัญของกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ ประจำเดือนตุลาคม 2546. [Online] แหล่งที่มา:

<http://www.dtn.moc.go.th/fileroom/CABDBE/DRAWER44/GENERAL/DATA0000/0001795.doc> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. หนทางจากการจัดทำเขตการค้าเสรีก้าวไปสู่ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ. [Online] แหล่งที่มา: <http://www.thaifta.com/ThaiFTA/Home/บทความต่าง/tqid/62/ctl/Details/mid/433/ItemID/1122/Default.aspx> [5 กุมภาพันธ์ 2549].

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กรม. อาเซียนและความร่วมมือทางเศรษฐกิจ.

กรุงเทพมหานคร: กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์, 2548.

เจรจาการค้าระหว่างประเทศ, กม. ครบรอบ 39 ปี การดำเนินงานอาเซียน. [Online]

แหล่งที่มา: <http://www.thaifta.com/ThaiFTA/Home/บทความต่าง/tabid/62/ctl/Details/mid/433/ItemID/1153/Default.aspx> [5 กรกฎาคม 2549].

เจ้ากรอบโดยอาชีวศึกษาครัว สมาชิกมุ่งเофที-เอ-ข้อพิพาทการค้าระหว่าง กรุงเทพธุรกิจ (7 สิงหาคม 2549).

ไทยเรื่อง FTA ใน การปฏิรูปการเมือง. ฐานเศรษฐกิจ (20-22 เมษายน 2549).

ชลิต มนิထยกุล. นโยบายต่างประเทศของสาธารณะสังคมอาเซียน. สารนิพนธ์ ปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาการต่างประเทศและการทูต คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2534.

ญี่ปุ่น-ชีลี ร่วมลงนาม FTA. โพสต์ทูเดย์ (27-28 มีนาคม 2550).

ญี่ปุ่นดัน..อาเซียน+6 หวังชิงธงผู้นำภูมิภาค. ประชาชาติธุรกิจ (7 กันยายน 2549).

ธิตินันท์ พงศ์สุทธิรักษ์. การเจรจาการค้าทวิภาคี: ยุทธศาสตร์ FTAs ภายใต้บริบทใหม่. บทความเสนอต่อที่ประชุมการระดมสมองเรื่อง "นโยบายการค้าระหว่างประเทศของไทย", โครงการจับกระแสองค์การการค้าโลก (WTO Watch), กรุงเทพมหานคร: สำนักงาน กองทุนสนับสนุนการวิจัย: 2549.

นรนค์ชัย อัครเศรณี และสุนทร ธรรมเรืองเดช. เศรษฐกิจและความร่วมมือทางเศรษฐกิจของ อาเซียน. วินิตา ศุกร์เสพย์, บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร: ศูนย์ศึกษาความมั่นคง นานาชาติ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

เดือนเด่น นิคมบริรักษ์ และสุนีพร ทวารณกุล. การผูกขาดทางธุรกิจกับการเมือง.

กรุงเทพมหานคร: สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย (ทีดีอาร์ไอ), 2549.

ทรงศักดิ์ สายเชื้อ. แนวโน้มและกรอบแนวคิดต่างๆ ของการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจใน ระบบเศรษฐกิจระหว่างประเทศและในเอเชีย. กรุงเทพมหานคร: กรมยุโรป กระทรวง การต่างประเทศ, 2549.

ไทยกับเขตการค้าเสรีระดับทวิภาคี. ผู้จัดการออนไลน์ (9 มิถุนายน 2546).

ธรรมวิทย์ เทอดอุดมธรรม. บทเรียนจากอาฟเต่า สะท้อนการเจรจา FTA. กรุงเทพธุรกิจ (12 สิงหาคม 2547).

ธีระ นุชเปี่ยม. จีนกับพัฒนาการของประเทศไทย เอเชียตะวันออก. กรุงเทพธุรกิจ (18 พฤษภาคม 2548).

ธีระ นุชเปี่ยม. จีนกับอาเซียน สู่หุ้นส่วนใกล้ชิด. กรุงเทพธุรกิจ (14 ตุลาคม 2548).

นภาภรณ์ พิพัฒน์. จุดเปลี่ยนการค้าโลก?. จับกระแส. กรุงเทพธุรกิจ (17 กันยายน 2546).

นางสาวน์ พิพัฒน์ อีกไกลกว่าจะไปถึง 'ASEAN Economic Community'. จับกระแส. กรุงเทพธุรกิจ (5 กุมภาพันธ์ 2546)

นักวิชาการชี้ "FTAอาเซียน-จีน" เน้นค้าบริการรับเงินปัจจุบเศรษฐกิจ. ประชาชาติธุรกิจ. (19 ตุลาคม 2549).

นิรมล สุธรรมกิจ. รายงานการวิจัยบทบาททางเศรษฐกิจของจีนในอาเซียน.

กรุงเทพมหานคร: สถาบันตะวันออกศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2541.

นิตสุวรรณ ลีลาวดี. ไทยได้รับประโยชน์อย่างไรจาก FTA. เอกสารประกอบการประชุม วิชาการรัฐศาสตร์และรัฐประศาสนศาสตร์แห่งชาติ ครั้งที่ 4/2546. กรุงเทพมหานคร: สถาบันสหกรณ์แห่งชาติ, 2546.

ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC): ผลดี VS ผลเสีย ต่อเศรษฐกิจไทย. กระแสท่องเที่ยว (21 กรกฎาคม 2547) หน้า 2-4.

ประทุมพร วัชรสเดียรและไชยวัฒน์ ค้าข้าว, บรรณาธิการ. จีนในโลกที่กำลังเปลี่ยนแปลง.

กรุงเทพมหานคร: ศูนย์จีนศึกษา สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2542.

ประวัติศาสตร์ เทพชาติรี. ความขัดแย้งสหรัฐฯ-จีน: ผลกระทบต่อกฎหมาย. กระบวนการท่องเที่ยว (เมษายน 2544).

ประวัติศาสตร์ เทพชาติรี. อาเซียนในศตวรรษที่ 21. กระบวนการท่องเที่ยว (กันยายน 2545).

ประสงค์ธรรม. วิวัฒนาการจากทุนนิยมสู่จักรวาลนิยม. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์คอมทอง, 2523.

ประสาท ลีลาเวียร, แบลล. เลนิน, จักรวาลนิยม ขั้นสูงสุดของทุนนิยม. กรุงเทพมหานคร: บพิช การพิมพ์, 2514.

ปราณี พิพัฒน์, บรรณาธิการ. อาเซียนในสหสวรรษใหม่. กรุงเทพมหานคร: สถาบันศึกษา ความมั่นคงและนานาชาติ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2545.

พรพิมล ตรีโชค, วงศ์กั๊ด มหัทธโนบล และคณะ. รายงานการวิจัยเรื่องสีเหลี่ยมเศรษฐกิจ: ความเป็นจริงและผลกระทบ. กรุงเทพมหานคร: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2541.

พอด เดอมัง. FTA ดีหรือไม่ดีกับคนไทย อุญ่าทีเตรียมตัวพร้อมรับมือ. กรุงเทพธุรกิจ (28 พฤษภาคม 2547).

พิชิต ลิขิตกิจสมบูรณ์. ความผันไกลเป็นจริงในเขตค้าเสรีอาเซียน-จีน. มองมนุใหม่. กรุงเทพธุรกิจ (9 ธันวาคม 2547).

พิชิต ลิขิตกิจสมบูรณ์. มุ่งมองใหม่ เขตการค้าเสรีไทย-จีน ระหว่างผลกระทบระยะยาว.

[Online] แหล่งที่มา: <http://www.nidambe11.net/ekonomiz/2003q3/article2003july31p1.htm> [8 มิถุนายน 2548].

พิชิต ลิขิตกิจสมบูรณ์. ต่อต้านเอฟทีเอทำไร?. มองใหม่, กรุงเทพธุรกิจ (8 เมษายน 2547)

พิพยา วงศ์กุล, บรรณาธิการ. วิกฤติเอเชีย. กรุงเทพมหานคร: วิถีทรอร์น, 2542.

พิสิญฐ์ ภาคเกษตร. จีน : มิติใหม่ทางเศรษฐกิจ (1). กรุงเทพธุรกิจ (30 มกราคม 2549).

ภาวน พิรประภาณุกูล. การค้าเสรีกับความยากจน. กรุงเทพธุรกิจ (28 เมษายน 2547).

รังสรรค์ ธนะพรพันธุ์. การเจรจาเพื่อทำข้อตกลงการค้าเสรีภายใต้ Thaksinomics (1). จากทำพระจันทร์ถึงสนามหลวง. ผู้จัดการ (17 มีนาคม 2547).

รังสรรค์ ธนะพรพันธุ์. การเจรจาเพื่อทำข้อตกลงการค้าเสรีภายใต้ Thaksinomics (2). จากทำพระจันทร์ถึงสนามหลวง, ผู้จัดการ (31 มีนาคม 2547).

รังสรรค์ ธนะพรพันธุ์. เขตการค้าเสรีจีน-อาเซียน. ผู้จัดการ (6 พฤษภาคม 2545).

รุ่งนภา บุญยะนันท์. เขตการค้าเสรี ไทย – จีน ผลกระทบต่อการส่งออกสินค้าไทย.

กรุงเทพมหานคร: กรมการค้าต่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์, 2546. [8 มิถุนายน 2548].

รุ่งนภา บุญยะนันท์. เขตการค้าเสรีไทย-จีน. [Online] กรมการค้าต่างประเทศ แหล่งที่มา:

http://www.dft.moc.go.th/eximcentre/technical/ fta_th_cn.htm [8 มิถุนายน 2548].

วรดุลย์ ศุภารักษ์. สนธิสัญญา ไม่แผนทำ FTA มากขึ้นในปี 2006: ตั้งเป้าหมายกับเกาหลีใต้ และมาเลเซีย. [Online] แหล่งที่มา: <http://www.usmission.ch/Press2006/0120AmbassadorPortman.htm> [20 กันยายน 2549].

วรพล พรมมิกบุตร. เขตการค้าเสรีกับอำนาจต่อรอง. กรุงเทพธุรกิจ (30 มิถุนายน 2547).

วรพล พรมมิกบุตร. ภูมิภาคนิยมในเอเชีย (1). กรุงเทพธุรกิจ (17 ธันวาคม 2546).

วรพล พรมมิกบุตร. ภูมิภาคนิยมในเอเชีย (2). กรุงเทพธุรกิจ (31 ธันวาคม 2546).

วันรักษ์ มิ่งมนีนาคิน. จีนกับ WTO [Online] แหล่งที่มา: <http://econ.tu.ac.th/settasan/Pdf/J039.pdf> [15 กรกฎาคม 2549].

วิกรม กรมดิษฐ์. จีน: มหาอำนาจทางเศรษฐกิจยุคใหม่. กรุงเทพธุรกิจ (21 เมษายน 2549).

วินิตา ศุกร์เสพย์. อาเซียนในความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ. กรุงเทพมหานคร: ศูนย์ศึกษา

ความมั่นคงนานาชาติ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

ศรีวงศ์ ศุภิตร และสาลินี วรบันฑูร. เศรษฐศาสตร์ระหว่างประเทศ. พิมพ์ครั้งที่ 5.

กรุงเทพมหานคร: คณะเศรษฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2547.

ครุติ ศกุลรัตน์. จีนกับอาเซียนในยุคเนี้ย แนวโน้มนายต่างประเทศของจีนต่ออาเซียนในรอบ 20 ปี (1960-1980). สารนิพนธ์ปริญญาบัณฑิต สาขางานต่างประเทศและการทูต คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2521.

ศุภวุฒิ สายเชื้อ. "จีน" สำคัญต่อเศรษฐกิจโลกอย่างไร. ประชาชาติธุรกิจ (15 สิงหาคม 2548).

ศุนย์วิจัยเศรษฐศาสตร์ คณะเศรษฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. โครงการศึกษาวิเคราะห์แนวทางการเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันเพื่อรับรองการที่จีนได้เข้าเป็นสมาชิกองค์กรการค้าโลก และการจัดทำเขตการค้าเสรีอาเซียน-จีน.

กรุงเทพมหานคร: กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ, 2545.

ศูนย์ศึกษานโยบายระหว่างประเทศ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, อาเซียนในศตวรรษที่ 21.

[Online] แหล่งที่มา: <http://www.tu.ac.th/org/polsci/cips/repress%2014.html> [20 พฤศจิกายน 2548].

เศรษฐกิจการพาณิชย์, กรม. การรวมกลุ่มเศรษฐกิจในภูมิภาคต่างๆ. กรุงเทพมหานคร: กรมเศรษฐกิจการพาณิชย์, 2545.

เศรษฐกิจการพาณิชย์, กรม. จีนเข้า WTO: โอกาสและผลกระทบ. กรุงเทพมหานคร: กรมเศรษฐกิจการพาณิชย์, 2545.

เศรษฐกิจการพาณิชย์, กรม. ไทยกับเขตการค้าเสรี. กรุงเทพมหานคร: กรมเศรษฐกิจการพาณิชย์, 2545.

สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาประเทศไทย. "FTA คืออะไร...ประเทศต่างๆ ในโลกทำ FTA กันมากน้อยเพียงใด?". คู่มือประชาชนด้านเอฟทีเอ [Online] แหล่งที่มา:

<http://www.ftadigest.com/backgroundHandbookFTA01.html> [18 มิถุนายน 2549].

สถาบันวิจัยไทย-จีน. ข้อมูลพื้นฐานประเทศไทย: ข้อมูลด้านการค้า [Online] แหล่งที่มา:

http://www.tcbc.or.th/library_trade.php [15 กรกฎาคม 2549].

สมเกียรติ ตั้งกิจวนิชย์. CEPEA สูตรใหม่ของเอฟทีเอแห่งอาเซียนตะวันออก.

กรุงเทพมหานคร: โครงการ FTA digest ภายใต้การสนับสนุนของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย, 2549.

สมเกียรติ ตั้งโนม, บรรณาธิการ. เศรษฐศาสตร์การเมืองร่วมสมัย: ความรู้เกี่ยวกับลักษณะเศรษฐกิจใหม่. ชั้นเรียนมหาวิทยาลัยเที่ยงคืน [Online] แหล่งที่มา:

www.midnightuniversity.org

สมพร สารัตน์. ความร่วมมือระหว่างประเทศอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง: ผลประโยชน์ต่อกัน 6 ประเทศ. สารนิพนธ์ปริญญาบัณฑิต สาขางานต่างประเทศและการทูต คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2541.

สมกพ นานะรังสรรค์. จีน: มหาอำนาจในศตวรรษที่ 21. กรุงเทพมหานคร: สถาบันวิถีทรอตน์, 2546.

สรชัย จำเนียร์ดำรงการ, บรรณาธิการ. ข้อตกลงเขตการค้าเสรีไทย-สหรัฐอเมริกา: ผลกระทบที่มีต่อประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร, 2547.

สหรัฐประกาศขัดจากมาเลย์ ซาลอดเจราเอฟทีเอกบั่นไทยจนกว่าจะมีรัฐบาลจากการเลือกตั้ง. ประชาไท (7 พฤศจิกายน 2549).

สันติ ตั้งรพีพาก. จีนาภิวัฒน์ สุตลาดโลก. กรุงเทพมหานคร: สถาบันวิถีทรอตน์, 2546.

สุทธิพันธ์ จิราธิวัฒน์. เอเชียตะวันออกเฉียงใต้: ภูมิภาคนิยมหลังวิกฤตการณ์ทางเศรษฐกิจ.

บทความเสื่อมในการสัมมนาวิชาการเรื่อง “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้: เหลี่ยวน้ำแล้ง”.

กรุงเทพมหานคร: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2544.

ไสวิต นาลีบ. นโยบายของไทยต่อจีนสมัยรัฐบาลทักษิณ ชินวัตร: ศึกษากรณีการจัดตั้งเขตการค้าเสรีไทย-จีน. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548.

โสมเร่งเครื่องเจรจา FTA อาเซียน กล่าวตกลงบวนอาเซียน – จีนแขงหน้า. ประชาชาติธุรกิจ. (18 กุมภาพันธ์ 2548).

อนุสรณ์ ธรรมใจ. เศรษฐศาสตร์การเมืองว่าด้วยเอฟทีเอ. พลวัตเศรษฐกิจ. กรุงเทพธุรกิจ (9 กุมภาพันธ์ 2547).

อักษรศรี พานิชสาสน. นายบายพัฒนาภาคตะวันตกของจีน และนัยต่อไทย (1). มติชนรายสัปดาห์ (21 ตุลาคม 2548).

อักษรศรี พานิชสาสน. นาหาศศินต์ เอกอัครราชทูตไทย ผู้จัดการรายวัน (18 ธันวาคม 2545).

อาจารย์จุฬาฯ ติง 'เอฟทีเอ' รัฐบาลไทย ใช้การเมืองนำหลักเศรษฐศาสตร์. มติชนรายวัน (18 สิงหาคม 2547).

อาเซียน, กรม. กรอบความร่วมมืออาเซียน +3 (ASEAN + 3 Cooperation Process) กรุงเทพมหานคร: กรมอาเซียน, 2548.

อาเซียน, กรม. ข้อมูลความสัมพันธ์อาเซียน-สาธารณรัฐประชาชนจีน. กรุงเทพมหานคร: กรมอาเซียน, 2549.

อาเซียน, กรม. ความร่วมมือด้านการลงทุนในอาเซียน. [Online] แหล่งที่มา:

<http://www.mfa.go.th/internet/document/631.doc> [20 พฤศจิกายน 2548].

อาเซียน, กรม. สมาคมประชาชาติแห่งอาเซียน. [Online] แหล่งที่มา:

<http://www.mfa.go.th/internet/document/1709.pdf> [12 สิงหาคม 2548].

อาเซียนจ่อเข็นกรอบการค้ากับสหรัฐ. ไทยโพสต์ (24 สิงหาคม 2549).

อาเซียนจะเร่งรวมเศรษฐกิจ. เดลินิวส์ (28 พฤศจิกายน 2549).

อาเซียนมองหน้า ห่วงหลัง. ฐานเศรษฐกิจ (7 พฤศจิกายน 2547).

เอดีบีค้านการค้าทวิภาคี เหตุสร้างความไม่เท่าเทียม. ฐานเศรษฐกิจ (9-12 เมษายน 2549).

เอฟทีเออาเซียน-จีนคลอด ญี่ปุ่นร่วมกัน ผู้จัดการรายวัน (30 พฤศจิกายน 2547).

เอ็มเอฟทีเอ "อาเซียน+6" ขยายการค้าเออเอียดตะวันออก. มติชน (25 สิงหาคม 2549).

ภาษาอังกฤษ

ASEAN, China to Work for Single Largest FTA in World: Goh. People's Daily (25 February 2005).

Asia- Pacific Bilateral Agreements: Singapore. [Online] Available from:

http://www.bilaterals.org/rubrique.php3?id_rubrique=93 [2007, February 7].

Beijing Declaration by the People's Republic of China and the Russian Federation. [Online] Available from: www.fmprc.gov.cn [2007, February 7].

Bela Balassa. *The Theory of Economic Integration*. Homewood: Richard D. Irvin, Inc., 1961.

China, Africa set up new partnership, sign trade deals. AFP (5 November 2006).

China, Pakistan sign wide-ranging joint statement. Xinhua [Online] Available from: http://news.xinhuanet.com/english/2006-11/25/content_5374291.htm [2007, February 7].

Douglas A. Irwin et al. *The Political Economy of Trade Policy*. Massachusetts: The MIT Press, 1996.

David N. Balaam and Michael Veseth. *Introduction to International Political Economy*. Second Edition. New Jersey: Pearson Education, 2001.

David Ricardo. *On the Principles of Political Economy and Taxation*. Third Edition. London: John Murray, 1821.

Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs of Japan. *Japan's FTA Strategy: Summary*. [Online] Available from: <http://www.mofa.go.jp/policy/economy/fta/strategy0210.html>. [2007, August 18].

- Elizabeth Martinez and Arnoldo Garcia. **Neoliberalism: origins, theory, definition** [Online] Available from: <http://web.inter.nl.net/users/Paul.Treanor/neoliberalism.html> [2006, April 18].
- Embassy of the People's Republic of China in the United States of America. **Main Characteristics of China's Foreign Policy** [Online] Available from: <http://www.china-embassy.org/eng/zmzx/zgwjzc/t35078.htm> [2006, July 8].
- Global Business Policy Council. **2005 Foreign Direct Investment Confidence Index**. [Online] Available from: <http://www.atkearney.com/main.taf?p=5,3,1,140,1> [2006 ,January 22].
- Guide to the Uruguay Round Agreements. **WTO Legal Text** [Online] Available from: http://www.wto.org/english/docs_e/legal_e/guide_ur_deving_country_e.pdf [2007, March 12].
- Ji Hye Shin and John J. Tkacik, Jr. **China and the Middle East: A New Patron of Regional Instability. Backgrounder** [2006, September 26].
- Jiang: Perfecting 'Shanghai Five' Mechanism. **People's Daily** [Online] Available from: http://english.people.com.cn/english/200007/05/eng20000705_44747.html [2006, July 8].
- John W. Warnock. **Free Trade and the New Right Agenda**. Vancouver: The Canada Council and the Development of Communications, 1993.
- Jong-Wha Lee and Innwon Park. **Free Trade Areas in East Asia: Discriminatory or Non-discriminatory?** *The World Economy*, January 2005-Vol.28 Issue .
- Joseph Francois, Meijl Hans and Frank van Tongeren. **Economic Implications of Trade Liberalization under the Doha Round**. CEPTII, Working Paper No. 2003-20.
- Joseph Stiglitz. **Social Justice and Global Trade**. *Far Eastern Economic Review*, pp. 18-22. Volume 169, Issue 2, March 2006,
- Joseph Yu-shek Cheng. **The ASEAN-China Free Trade Area: Genesis and Implications**. Australia: Australian Journal of International Affairs, 2004.
- Kevin G. Cai. **The ASEAN-China Free Trade Agreement and East Asian Regional Grouping**. London: Routledge, 2005.

- Li Xing. The Dragon & The Tiger: Talks between leader of the two most populous countries in the world resulted in ambitious promises to double trade by 2010. *Asia News*, pp 13-14 (1 December 2006).
- Liu Yunhua. Economic Competition and Co-operation between ASEAN-5 and China in Trade. Singapore: School of Humanities and Social Sciences, Nanyang Technological University, 2004.
- Meng Yan. Zhu stress better co-op with ASEAN. *China Daily* (6 November 2001).
- Ministry of Foreign Affairs of India. Joint Declaration by the Republic of India and the People's Republic of China. [Online] Available from: <http://meaindia.nic.in/declarestatement/2006/11/21jd01.htm> [2007, January 23].
- Ministry of Foreign Affairs of Japan. Joint Press Release. "Visit of External Affairs Minister of India to Japan" [Online] Available from: <http://www.mofa.go.jp/region/asia-paci/india/joint0601.html> (Visited March 2007). [2007, March 1].
- Mukul G. Asher and Rahul Sen. India-East Asia Integration: A Win-Win for Asia. New Delhi: Research and Information System of the Non-Aligned and Other Developing Countries (RIS): 2005.
- Peter Gourevitch. The Second Image Reversed: The International Sources of Domestic Politics. *International Organization* pp. 881-894. (Autumn 1978)
- Prema-Chandra Athukorala. Trade Policy Issues in Asian Development. . p.139. New York: Routledge Studies in the Growth Economies of Asia: 1998
- Razeen Sally. China's Trade Policies. (Oxford: University of Oxford: 2005)
- Razeen Sally. Thailand's New FTAs and Its Trade Policies Post-Asian Crisis: An Assessment. London: The London School of Economics and Political Science [Online] Available from: http://www.lse.ac.uk/collections/internationalTradePolicyUnit/Razeen_articles/Thailand%20Paper%202005.doc [2006, July 8].
- Robert Gilpin. The Political Economy of International Relations, p. 9. New Jersey: Princeton University Press, 1987.
- Robert J. Art and Robert Jervis, ed., International Politics: Enduring Concepts and Contemporary Issue, pp.237-254. New York: Harper Collin, 1992.
- Saw Swee-Hock. ASEAN-China relation: realities and prospects. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 2005.

- Sheng Lijun. China-ASEAN Free Trade Area: Origins, Developments and Strategic Motivations. ISEAS Working Paper: International Politics and Security . p. 7-9. Singapore: ISEAS, 2003.
- Sheng Lijun. Is southeast Becoming China's Playpen?. YaleGlobal [Online] Available from: <http://yaleglobal.yale.edu/article.print?id=8611> [2006, July 8].
- Stephen D. Krasner. Asia State Power and the Structural of International Trade. In World Politics XXVII., p. 19-36.
- Sungjoon Cho. A Bridge Too Far: The Fall of the Fifth WTO Ministerial Conference In Cancun And The Future of Trade Constitution. Journal of International Economic Law, pp. 219-244. (7) No.2. June 2004,
- The ASEAN Secretariat. AFTA: Overview. [Online] Available from: <http://www.aseansec.org/12021.htm> [2005, November 15].
- The ASEAN Secretariat. Statistics of Foreign Direct Investment in ASEAN, 6th Edition: 2004 [Online] Available from: <http://www.aseansec.org/17215.htm>
- Thomas D.Lairson and David Skidmore. International Political Economic The Struggle for Power and Wealth, p.4 . Singapore: Thomson Learning, Inc., 2003.
- Tran Van Hoa. Enlarged ASEAN Free Trade Agreement and It's Impact on China's Regional Trade, Growth and Economic Relations. Australia: Department of Economics, University of Wollongong, 2004.
- US-Taiwan FTA politically Crucial. Taipei Times (23 June 2002).
- Vincent Wei-cheng Wang. The Logic of China-ASEAN FTA: Economic Statecraft of Peaceful Ascendancy. In Ho Khai Leong and Samuel C.Y. Ku (Editors), China and Southeast Asia: Global Changes and Regional Challenges, p.31. (Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 2005.
- World: Gross domestic product, current prices 2005, World Economic Outlook Database, www.imf.org [2006 ,January 22].
- World Trade Atlas [Online] Available from: <http://202.154.12.33/trade/publicview.asp?act=partner> [2006 ,January 22].

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

ข้อมูลเจตการค้าเสรีอาเซียน-จีน

ความเป็นมา

เมื่อวันที่ 7 พฤศจิกายน พ.ศ. 2544 ค.ศ. 2001) ผู้นำอาเซียน-จีนได้เห็นชอบให้มีการจัดตั้งคณะกรรมการอาเซียน-จีน (Trade Negotiation Committee: TNC) เพื่อจัดทำกรอบความตกลงความร่วมมือทางเศรษฐกิจอาเซียน-จีน ที่จะใช้เป็นพื้นฐานในการจัดทำข้อตกลงเจตการค้าเสรีอาเซียน-จีนที่สมบูรณ์ภายใน 10 ปี ซึ่งต่อมา TNC ได้สามารถสรุปผลการเจรจาและจัดทำกรอบความตกลง ซึ่งได้รับความเห็นชอบจากผู้นำอาเซียน-จีน ในการประชุมสุดยอดอาเซียน-จีน (ASEAN-China Summit) ครั้งที่ 8 ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา เมื่อวันที่ 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2545 (ค.ศ. 2002)

กรอบการเจรจาเจตการค้าเสรีอาเซียน-จีน

ครอบคลุมความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจในทุกด้าน การเจรจาแบ่งเป็น

1. การเปิดเสรีด้านการค้าสินค้า
2. การเปิดเสรีด้านการค้าบริการ และการลงทุน
3. ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจต่างๆ

กลไกการเจรจาเจตการค้าเสรีอาเซียน-จีน

จัดตั้ง TNC เป็นเวทีหารือระหว่างอาเซียนและจีน และจัดตั้ง ASEAN Trade Negotiating Group (TNG) เป็นเวทีประชุมหารือระหว่างสมาชิกอาเซียน

แผนการเจรจาเจตการค้าเสรีอาเซียน-จีน

การเปิดเสรีการค้าสินค้า (ที่มีผลบังคับใช้แล้ว)

- ผู้นำไทยและจีนได้เห็นชอบให้ไทยกับจีนเริ่มลดภาษีระหว่างกันในสินค้าเกษตร พิกัด 07-08 (ผัก และผลไม้) ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2546 (ค.ศ. 2003) ภายใต้กรอบ Early Harvest อาเซียน-จีน หรือ 3 เดือนก่อนประเทศไทยออกอาเซียนอื่นๆ

- การเปิดเสรีการค้าส่วนแรก (Early Harvest) ในสินค้าพิกัด 01-08 และสินค้าเฉพาะ (Specific products) อีก 2 รายการ คือ ถ่านหินแอนตราไซด์และถ่านหินโค้ก/ เชมิโค้ก ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2547 (ค.ศ. 2004) โดยประเทศไทยออกเดิม 6 ประเทศและจีนลด

ภาษีลงเหลือ 0% ในปี พ.ศ. 2549 (ค.ศ. 2006) ส่วนอาชีวินใหม่ให้ยึดหยุ่นได้ถึงปี พ.ศ. 2553 (ค.ศ. 2010)

- ความตกลงฯ ได้แบ่งรายการสินค้าที่จะลด/เลิกภาษีศุลกากรออกเป็น 2 กลุ่ม คือ รายการสินค้าปกติ (Normal Track : NT) และรายการสินค้าอ่อนไหว (Sensitive Track : ST)

1) สินค้าปกติ (Normal products)

รายการสินค้าปกติ จะครอบคลุมสินค้าเกือบทุกรายการ ประเทศสมาชิกทุกประเทศ จะเริ่มลดภาษีสินค้าปกติ ในวันที่ 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2548 และจะลดภาษีลงเป็นลำดับจนเหลือ 0% ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2553 สำหรับประเทศสมาชิกอาชีวินเดิม และจีน และภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2558 (ค.ศ. 2015) สำหรับประเทศสมาชิกอาชีวินใหม่

การลดภาษีสินค้าปกติ จะแบ่งสินค้าตามอัตราภาษีที่เก็บจริงกับประเทศสมาชิกองค์การการค้าโลก (MFN applied rate) ณ วันที่ 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2546 เป็นกลุ่ม แต่ละกลุ่มจะมีขั้นตอนการลด/เลิกภาษีต่างกัน สินค้าที่มีอัตราภาษีสูงจะลดภาษีเป็น 0% ซึ่งก่อให้สินค้าที่มีอัตราภาษีต่ำอยู่แล้ว ทั้งนี้ ประเทศสมาชิกอาชีวินเดิมและจีน แต่ละประเทศสามารถมีรายการสินค้าที่ได้ความยึดหยุ่น ให้ยกเลิกภาษีได้ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2555 (ค.ศ. 2012) ไม่เกิน 150 รายการ ขณะที่ประเทศสมาชิกอาชีวินใหม่จะได้รับความยึดหยุ่นให้มีรายการสินค้ามากกว่า และระยะเวลาลดภาษีที่นานกว่า

การเปิดเสรีลดภาษีระหว่างอาชีวินและจีน แบ่งออกเป็น 3 ช่วง ดังนี้

เริ่มลดภาษี	สินค้า	ระยะเวลา
1 ตุลาคม 2546 (เฉพาะไทย-จีน)	ผัก-ผลไม้ (พิกัด 07-08) ทุกรายการ	ลดเหลือ 0% ทันที ยกเว้นภาษีนอกโควตาของ ห้อมหัวใหญ่ กระเทียม มันฝรั่ง มะพร้าว ลำไยแห้ง คุมอัตรา เดิมตาม WTO
1 มกราคม 2547	- สินค้าเกษตรในพิกัด 01-08 ได้แก่ สัตว์มีชีวิต เนื้อสัตว์ ปลา สัตว์น้ำ ผลิตภัณฑ์นม ผลิตภัณฑ์ที่ได้จาก สัตว์อื่นๆ ต้นไม้ ดอกไม้ ผัก ผลไม้ พืช อื่นๆ - ถ่านหินโค้ก/เชมิโค้ก	ทยอยลดจนเหลือ 0% - อาชีวินเดิม*+จีน ภายใน 1 มกราคม 2549 - อาชีวินใหม่** ภายใน 1 มกราคม 2553

เริ่มลดภาษี	สินค้า	ระยะเวลา
1 กุมภาพันธ์ 2548	สินค้าอื่นๆ ที่เหลือทุกประเภท รวมทั้ง สินค้าอุตสาหกรรม	<u>ทยอยลดจนเหลือ 0%</u> - อาเซียนเดิม+จีน ภายใน 1 มกราคม 2553 - อาเซียนใหม่ ภายใน 1 มกราคม 2558

* อาเซียนเดิม ได้แก่ ไทย มาเลเซีย อินโดนีเซีย สิงคโปร์ พลิปปินส์ และบруไน

** อาเซียนใหม่ ได้แก่ เวียดนาม ลาว กัมพูชา และพม่า

รูปแบบการลด/เลิกภาษีของสินค้าปกติของประเทศไทยอาเซียนเดิม และจีน

X = Applied MFN tariff rate	อัตราภาษีภายใต้การเปิดเสรีการค้าสินค้าอาเซียน – จีน (ไม่ซักว่าวันที่ 1 มกราคม)			
	2548*	2550	2552	2553
$X \geq 20\%$	20	12	5	0
$15\% \leq X < 20\%$	15	8	5	0
$10\% \leq X < 15\%$	10	8	5	0
$5\% < X < 10\%$	5	5	0	0
$X \leq 5\%$	คงอัตราภาษี		0	0

หมายเหตุ : * เริ่มลดภาษีวันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2548

นอกจากต้องปฏิบัติตามตารางการลดภาษี ประเทศไทยยังมีข้อผูกพันเพิ่มเติม
ที่ต้องปฏิบัติ ในการดำเนินการลด/เลิกภาษีสินค้าปกติ ดังนี้

1) ต้องลดภาษีสินค้าปกติ อย่างน้อย 40% ของสินค้าปกติทั้งหมด ให้มีอัตรา
ภาษีที่ 0-5% ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2548 (ค.ศ. 2005)

2) ต้องลดภาษีสินค้าปกติ อย่างน้อย 60% ของสินค้าปกติทั้งหมด ให้มีอัตรา
ภาษีที่ 0-5% ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2550 (ค.ศ. 2007)

2) สินค้าอ่อนไหว (Sensitive products)

สินค้าที่ประเทคโนโลยีกิจยังไม่พร้อมที่จะเปิดเสริมร่วมกับสินค้าปกติ ให้กำหนดเป็นสินค้าอ่อนไหว โดยกำหนดเงื่อนไขเพดานสินค้าอ่อนไหว เพื่อจำกัดจำนวนสินค้าดังกล่าว ดังนี้

(1) ประเทศไทยเชี่ยนเดิม 6 ประเทศ และจีน มีรายการสินค้าอ่อนไหวไม่เกิน 400 รายการ (พิกัดฯ 6 หลัก) และ

(2) มูลค่าการนำเข้าของรายการสินค้าอ่อนไหวทั้งหมด ไม่เกิน 10% ของมูลค่าการนำเข้ารวม

สินค้าอ่อนไหวจะเริ่มลดอัตราภาษีข้ากกว่าสินค้าปกติ โดยจะลดภาษีมาอยู่ที่ไม่เกิน 20% ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2555 (ค.ศ. 2012) และจะลดเป็น 0-5% ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2561 (ค.ศ. 2018)

- สินค้าอ่อนไหวสูง

ในรายการสินค้าอ่อนไหว ยังแบ่งเป็นสินค้าอ่อนไหว และสินค้าอ่อนไหวสูง โดยประเทศไทยเชี่ยนเดิม 6 ประเทศ และจีน ต้องจำกัดรายการสินค้าอ่อนไหวสูงไม่เกิน 100 รายการ หรือ 40% ของจำนวนรายการสินค้าอ่อนไหว แล้วแต่ว่าเงื่อนไขใดส่งผลให้มีรายการสินค้าอ่อนไหวสูงน้อยกว่า

สำหรับการลดภาษีของสินค้าอ่อนไหวสูง กำหนดให้ลดภาษีมาอยู่ที่อัตราไม่เกิน 50% ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2558 (ค.ศ. 2015)

รูปแบบการลด/เลิกภาษีของสินค้าอ่อนไหวของประเทศไทยเชี่ยนเดิม 6 ประเทศและจีน

<u>สินค้าอ่อนไหว</u>	
เพดานอัตราภาษีภายใต้การเปิดเสริมการค้าสินค้าอาชีวัน - จีน	
ปี 2555	20%
ปี 2561	0-5%
<u>สินค้าอ่อนไหวสูง</u>	
ปี 2558	50%

สำหรับประเทศไทยเชี่ยน 4 ประเทศ จะได้รับความยืดหยุ่น ทั้งในด้านจำนวนสินค้าอ่อนไหว และระยะเวลาการลดภาษีที่นานกว่า

- หลักการต่างตอบแทนสำหรับสินค้าอ่อนไหว

โดยทั่วไป ประเทศสมาชิกได้จัดสินค้าหิ้วให้เป็นสินค้าอ่อนไหว จะไม่ได้รับสิทธิประโยชน์ทางภาษีแบบปกติภายใต้เขตการค้าเสรีอาเซียน – จีน สำหรับสินค้านี้ จากประเทศสมาชิกอื่น กล่าวคือประเทศสมาชิกผู้นำเข้า จะเก็บภาษีนำเข้าจากประเทศสมาชิกผู้ส่งออก ซึ่งกำหนดให้สินค้านี้เป็นสินค้าอ่อนไหว ในอัตรา MFN applied rate

สินค้าอ่อนไหวของประเทศหนึ่ง จะได้รับสิทธิประโยชน์ต่างตอบแทนจากประเทศสมาชิกอื่น เมื่อเป็นไปตามเงื่อนไข ดังนี้

1) อัตราภาษีภายใต้เขตการค้าเสรีอาเซียน – จีน ของสินค้าอ่อนไหวนั้น ต้องลดลงมาอยู่ที่อัตราไม่เกิน 10%

2) อัตราภาษีที่ได้รับเป็นสิทธิประโยชน์ต่างตอบแทน จะเท่ากับอัตราภาษีของสินค้าอ่อนไหวนั้น หรืออัตราภาษีปกติของสินค้านั้นของประเทศสมาชิกอื่น แล้วแต่ว่าอัตราใดจะสูงกว่า

สำหรับกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า (1) สินค้าเกษตรพื้นฐาน ใช้หลัก wholly obtained (2) สินค้าอื่นๆ มูลค่าของวัตถุดิบที่ใช้ภายในประเทศไม่ต่ำกว่า 40% โดย นำมูลค่าของวัตถุดิบจากประเทศสมาชิกมารวมกันได้ (3) กฎแหล่งกำเนิดสินค้าเฉพาะ (Product Specific Rules: PSR) สำหรับบางสินค้า

สถานะล่าสุด (มกราคม 2550)

การเปิดเสรีการค้าสินค้า (ส่วนที่ต้องเจรจาต่อ)

ขณะนี้ อยู่ระหว่างเจรจาข้อตกลงการค้าสินค้าในประเด็นที่ค้างอยู่ เช่น การลดภาษีสินค้าที่มีมาตรการโครงการภาษี (TRQ) กฎแหล่งกำเนิดเฉพาะสินค้า (Product Specific Rules : PSR) และปัญหาการดำเนินการ (Implementation)

กฎแหล่งกำเนิดของสินค้าเฉพาะ (Product Specific Rules: PSR) สำหรับบางสินค้า ตกลงกันได้ในสินค้ากลุ่มแรก (First Package) 472 รายการ ส่วนใหญ่เป็นสิ่งทอ และสินค้ากลุ่มที่สอง 90 รายการ เช่น ของปูงแต่งจากไขมัน ปลาแปรรูป (ยกเว้นทูน่า พิกัด 160414) ไอศครีม ไข่มุก รองเท้า และสแตนเลสสตีล เป็นต้น

การเปิดเสรีการค้าบริการและการลงทุน

การค้าบริการ ได้มีการลงนามความตกลงในการประชุมผู้นำอาเซียนครั้งที่ 12 วันที่ 10-15 มกราคม 2550 ณ เมืองเชียง ประเทศฟิลิปปินส์ โดยความตกลงฯ เป็นไปตามหลักการของความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (GATS) ภายใต้ WTO ซึ่งอาเซียนและจีนได้แนบทารงข้อผูกพันชุดที่ 1 ผนวกไว้กับความตกลงด้วย สำหรับไทยได้เสนอเปิดตลาดในสาขาบริการธุรกิจ

การศึกษา การท่องเที่ยว การขนส่งสินค้าทางเรือ ซึ่งเนื่องจากมีห้องน้ำอยู่ภายในตัวเรือ ให้เนื่องไปทางกฎหมายของไทยทั้งสิ้น ล้วนจึงเปิดตลาดในสาขาวิชาบริการด้านคอมพิวเตอร์ บริการด้านอสังหาริมทรัพย์ บริการขนส่งสินค้าทางถนน และบริการธุรกิจอื่นๆ โดยคาดว่าจะมีผลบังคับใช้ตามความตกลงในวันที่ 1 กรกฎาคม 2550 ทั้งนี้ อยู่ในระหว่างเจรจาต่อไปในเรื่องข้อผูกพันการเปิดตลาดกลุ่มที่ 2

การลงทุน (อยู่ในระหว่างเจรจา)

ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ อยู่ในระหว่างการเจรจา เช่น เกษตรกรรม เทคโนโลยี สารสนเทศ การพัฒนาลุ่มน้ำแม่น้ำโขง ทรัพยากรมนุษย์ การยอมรับมาตรฐานสินค้าร่วม และการปักป้องทรัพย์สินทางปัญญา เป็นต้น

ภาคผนวก ข

(คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)

กรอบความตกลงความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่าง

ประเทศไทยกับความประชานิยมแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และสาระเรื่องประชาธิรัฐ

อารัมบง

เรา ในฐานะผู้นำรัฐบาล/รัฐ บรู๊ฟินดารุสเซาสาม สามารถรับประทานปีໄຕบุคคลที่เป็นประชานลาว ราชอาณาจักร กัมพูชา สามารถรับอินโดเนเซีย มาเลเซีย สหภาพเมียนมา สามารถรับฟิลิปปินส์ สามารถรับสิงคโปร์ ราชอาณาจักรไทย และสามารถรับสังคมนิยมเวียดนาม ซึ่งเป็นสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (เรียกโดยรวมว่าอาเซียน หรือ กสุ่มประเทศไทยอาเซียน และรายประเทศว่า ประเทศไทยอาเซียน) และสามารถรับประชานจีน

ระยะที่ 2 การตัดสินใจในระหว่างการประชุมสุดยอดระหว่างอาเซียน-จีน เมื่อวันที่ 6 พฤษภาคม 2001 ณ กรุงบันดาเวซี เสรีเบรากัวน์ ประเทศบูร์มีน สาธารณรัฐประชาชน เห็นชอบกรอบความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการตัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน-จีนภายใน 10 ปี ที่ให้การปฏิบัติที่เป็นพิเศษและแตกต่างและความยืดหยุ่นกับประเทศไทยก้ามพูชา สร้าง เมียนมาร์ และเวียดนาม หรือ “ประเทศไทยอาเซียนใหม่” และข้อกำหนดการเร่งเปิดเสรีโดยทันที (Early Harvest) ที่รายการสินค้าและสาขากิจการทั้งรัฐกิจที่จะถูกกำหนดจากภาระอย่างร่วมกัน

ประธานาธิบดี ที่จะรับทราบความร่วมมือทางเศรษฐกิจ (ความตกลงนี้) ระหว่างอาเซียนและจีน (โดยรวม คือ “กลุ่มประเทศภาคี” หรือหากเป็นรายประเทศสมาชิกอาเซียนและจีน คือ “ประเทศไทย”) โดยมุ่งไป ในภารกิจหน้าที่ให้ที่จะผลักดันความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจที่ใกล้ชิดยิ่งขึ้นในศตวรรษที่ 21

ประรกรเงา ให้มีอุปสรรคระหว่างกันให้น้อยที่สุดและมีความเชื่อมโยงทางเศรษฐกิจที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้น ระหว่างกลุ่มประเทศภาคี โดยการลดต้นทุนระหว่างกัน เพิ่มการค้าและการลงทุนภายใต้กฎมิตรภาพ เพิ่มประสิทธิภาพทางเศรษฐกิจ และสร้างตลาดให้ใหญ่ขึ้น ที่สร้างโอกาสมากขึ้นและความประทัยด้วยจากขนาดที่ใหญ่ขึ้นสำหรับภาคธุรกิจของกลุ่มประเทศภาคี และส่งเสริมแรงดึงดูดของทุนและ ความสามารถเข้ามาในกลุ่มประเทศภาคี

เชื่อมั่นว่าการจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน-จีน จะสร้างความเป็นทุนส่วนระหว่างกลุ่มประเทศภาคีและจัดทำกลไกสำคัญที่จะช่วยให้ความร่วมมือและวิถีทางเศรษฐกิจในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เจริญรุ่งเรือง

ยอมรับ ความสำคัญของบทบาทและประโยชน์ที่ก่อโดยภาคธุรกิจในการส่งเสริมการค้าและการลงทุนระหว่างกลุ่มประเทศภาคี และความจำเป็นในการส่งเสริมและอำนวยความสะดวกให้กับความร่วมมือและการใช้อุตสาหกรรมที่มากขึ้นระหว่างกันจากการจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน-จีน

ยอมรับ ความแตกต่างของระดับการพัฒนาทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนและความจำเป็นต้องมีความยืดหยุ่น โดยเฉพาะความจำเป็นที่ต้องอ่อนวยความสะดวกต่อการมีบทบาทสูงขึ้นของประเทศสมาชิกอาเซียนใหม่ในด้านความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างอาเซียน-จีน และการขยายการส่งออกของประเทศเหล่านี้ ซึ่งจะรวมถึงการสร้างความมั่นคงทางเศรษฐกิจ การมีประสิทธิภาพและความสามารถในการแข่งขันในตลาดภายใต้ inter alia

ยินดี ดึงสิทธิ ข้อผูกพันและการดำเนินการของประเทศภาคีภายใต้องค์การการค้าโลก และภายใต้ความตกลงและการรวมกลุ่ม(�arrangement)ด้านพาณิชย์ ภูมิภาคและทวีภาคี

ยอมรับ บทบาทการรวมกลุ่มในภูมิภาคที่จะเป็นตัวกระตุ้นให้กับการสร้างการค้าเสรีในระดับภูมิภาคและโลก และในฐานะที่เป็นฐานให้กับกรอบการค้าพาณิชย์

ได้ตกลงกัน ดังต่อไปนี้

ข้อ 1

วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์ของความตกลงมีเพื่อที่จะ

- (ເອ) กระชับและเสริมสร้างความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ การค้า และการลงทุนระหว่างกลุ่มประเทศภาคี
- (ນີ) เปิดเสรีอย่างก้าวหน้าและส่งเสริมการค้าสินค้าและการค้าบริการ รวมถึงสร้างนโยบายการลงทุนที่มีความโปร่งใส เป็นเสรีและอ่อนวยความสะดวกด้านการลงทุน
- (ຕື) ริเริ่มสาขาใหม่ๆและพัฒนามาตรการที่เหมาะสมในอันที่จะสร้างความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่ใกล้ชิดยิ่งขึ้นระหว่างกลุ่มประเทศภาคี
- (ດີ) อ่อนวยความสะดวกให้เกิดการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจที่มีประสิทธิภาพของประเทศสมาชิกอาเซียนใหม่และประสานความแตกต่างของระดับการพัฒนาของกลุ่มประเทศภาคี

ข้อ 2

มาตรการสำหรับกรอบความร่วมมือทางเศรษฐกิจ

กลุ่มประเทศภาคีตกลงที่จะเจรจาด้วยความรวดเร็ว เพื่อที่จะจัดตั้งเขตการค้าเสรีภายใน 10 ปี และเพื่อกระชับและเสริมสร้างความร่วมมือทางเศรษฐกิจ โดย:

- (ເອ) กำจัดอุปสรรคทางด้านภาษีและที่มิใช้ภาษีอย่างก้าวหน้าครอบคลุมการค้าอย่างมาก

- (บี) เปิดเสรีอย่างกว้างหน้าด้านการค้าบริการโดยครอบคลุมการค้าสาขาริการอย่างมาก
- (ซี) กำหนดนโยบายด้านการลงทุนที่เปิดและสร้างการแข่งขัน ที่อำนวยความสะดวกและส่งเสริมการลงทุนภายใต้เขตการค้าเสรีอาเซียน-จีน
- (ดี) มีมาตรการที่เป็นพิเศษและแตกต่างและความยืดหยุ่นให้กับประเทศไทยสมาชิกอาเซียนใหม่
- (อี) มีมาตรการให้ความยืดหยุ่นกับกลุ่มประเทศภาคีในการเจรจาจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน-จีน ในกระบวนการถึงส่วนที่อ่อนไหวในด้านการค้าสินค้า บริการและการลงทุน โดยที่ความยืดหยุ่นนั้นจะต้องมีการเจรจาและตกลงร่วมกันบนพื้นฐานต่างตอบแทนและประโยชน์โดยรวม
- (เอฟ) กำหนดมาตรการที่อำนวยความสะดวกด้านการค้าและการลงทุนที่มีประสิทธิภาพซึ่งไม่ได้จำกัดแต่การลดขั้นตอนด้านคุลภาระ และการหักน้ำความตกร่องร่วมกัน เก่านี้
- (กี) ขยายความร่วมมือด้านเศรษฐกิจในสาขาที่จะมีการตกลงร่วมกันระหว่างกลุ่มประเทศภาคีที่จะเกือบถูกต่อการเชื่อมโยงด้านการค้าและการลงทุนระหว่างกันในเชิงลึกและต่อการร่างแผนปฏิบัติการและแผนงานเพื่อนำไปสู่การปฏิบัติในสาขาที่ได้ตกลงกันไว้
- (เอช) กำหนดกลไกที่เหมาะสมเพื่อให้การปฏิบัติตามพันธกรณีของความตกลงนี้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

ภาค 1

ข้อ 3

การค้าสินค้า

1. นอกเหนือจากการลดภาษีสินค้าส่วนหน้าภายใต้ข้อ 6 แล้ว และเพื่อเป็นการเร่งรัดการขยายการค้าสินค้าระหว่างกัน กลุ่มประเทศภาคีตกลงที่จะเข้าร่วมเจรจาในเรื่องการกำจัดอัตราภาษีและกฎระเบียบทางการค้าที่เป็นข้อจำกัดอื่นๆ โดยให้ครอบคลุมการค้าอย่างมาก (ในกรณีความจำเป็น ให้ยกเว้นสินค้าที่อยู่ภายใต้ข้อ 24(8)(บี) ของความตกลงทั่วไปว่าด้วยภาษีและการค้า (แกตต์))

2. เพื่อให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ของข้อนี้ กำหนดนิยามดังต่อไปนี้ ยกเว้นจะมีการระบุไว้เป็นอย่างอื่น

- (เอ) "อาเซียน 6" หมายถึง ประเทศไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย พลีปีนัส สิงคโปร์และไทย
- (บี) "อัตราภาษีที่เรียกเก็บจริง" ซึ่งรวมภาษีภายในประเทศ และ
 - (ii) ในกรณีของประเทศไทยอาเซียน (ที่เป็นสมาชิกของคณะกรรมการค้าโลก ณ วันที่ 1 กรกฎาคม 2003) และเงื่อน "อัตราภาษีศุลกากรที่เรียกเก็บจริง" จะหมายถึงอัตราภาษีที่เรียกเก็บจริง ณ วันที่ 1 กรกฎาคม 2003 และ
 - (iii) ในกรณีของประเทศไทยอาเซียน (ที่ไม่ได้เป็นสมาชิกของคณะกรรมการค้าโลก ณ วันที่ 1 กรกฎาคม 2003) "อัตราภาษีศุลกากรที่เรียกเก็บจริง" จะหมายถึงอัตราภาษีที่ประเทศไทยเหล่านี้เรียกเก็บจากเงื่อน ณ วันที่ 1 กรกฎาคม 2003

(ซี) "มาตรการที่มิใช้ภาษี" รวมถึง "อุปสรรคทางการค้าที่มิใช้ภาษี"

3. แผนการลด/เลิกมาตรการทางภาษีของกลุ่มประเทศภาคีจะต้องลดภาษีนำเข้าในรายการสินค้าที่กำหนดไว้อย่างค่อยเป็นค่อยไป รวมถึงการยกเลิกการเก็บภาษีนำเข้า โดยให้มีความสอดคล้องกับความตกลงในข้อนี้

4. สินค้าที่อยู่ภายใต้แผนการลด/เลิกมาตรการภาษี จะรวมถึงสินค้าทุกตัวที่ไม่ได้ถูกกำหนดอยู่ในการลดภาษีสินค้าส่วนหน้าภายใต้ข้อ 6 ของความตกลงนี้ และถูกจำแนกเป็น 2 จําพวก ได้แก่
(ເອ) กลุ่มสินค้าปกติ สินค้าตามที่แต่ละประเทศภาคีกำหนดให้อยู่ภายใต้กลุ่มนี้ จะต้อง

(i) มีการลด/เลิกอัตราภาษีที่เรียกเก็บจริงอย่างค่อยเป็นค่อยไป รวมถึงการยกเลิกการใช้มาตรการภาษีอย่างสื้นเชิง อย่างลดคล่องกับตารางเวลาการลดภาษี และระดับการลดภาษีที่กำหนดไว้รวมกันระหว่างกลุ่มประเทศภาคี โดยครอบคลุมระยะเวลาตั้งแต่ 1 มกราคม 2005 ถึง 2010 สำหรับประเทศสมาชิกอียิปต์ 6 และจีน สำหรับประเทศไทยและมาเลเซียใหม่ จะมีระยะเวลาตั้งแต่ 1 มกราคม 2005 ถึง 2015 โดยมีอัตราภาษีเริ่มต้นสูงกว่า และมีขั้นการลดภาษีที่แตกต่างจากประเทศสมาชิก 6 และจีน

(ii) ในกรณีที่อัตราภาษีที่ถูกลดภายใต้ข้อ 4(ເອ)(i) แต่ยังไม่ได้เลิกมาตรการภาษีอย่างสื้นเชิง อัตราภาษีเหล่านั้นจะต้องถูกกำหนดให้มีการยกเลิกอย่างก้าวหน้าภายในกำหนดเวลาที่จะมีการตกลงร่วมกันระหว่างประเทศภาคี

(ບົ) กลุ่มสินค้าอ่อนไหว สินค้าตามที่แต่ละประเทศภาคีกำหนดให้เป็นสินค้าอ่อนไหว จะต้อง

(i) มีการลดอัตราภาษีที่เรียกเก็บจริงจนถึงอัตราภาษีสุดท้ายตามระยะเวลาตามที่ตกลงร่วมกัน

(ii) หากดำเนินการได้ เก็บควรให้อัตราภาษีที่เรียกเก็บจริงมีการยกเลิกอย่างก้าวหน้าภายในระยะเวลาที่มีการตกลงร่วมกัน

5. จำนวนรายการสินค้าที่ถูกกำหนดเป็นสินค้าอ่อนไหวจะถูกกำหนดเพดานสูงสุดไว้ตามหลักเกณฑ์ที่จะมีการตกลงกันระหว่างประเทศภาคี

6. ข้อผูกพันของประเทศภาคีภายใต้ข้อนี้ และภายใต้ข้อ 6 ของความตกลงนี้ จะต้องสอดคล้องกับข้อกำหนดขององค์การการค้าโลกในการยกเลิกมาตรการภาษีให้ครอบคลุมการค้าอย่างมារะหว่างกัน

7. อัตราภาษีที่จะมีการตกลงร่วมกันในข้อนี้จะกำหนดขอบเขตอัตราภาษีที่เรียกเก็บจริงและช่วงปีที่จะดำเนินการลดอัตราภาษี แต่จะไม่ขัดขวางในกรณีประเทศภาคีได้จําเร็งการลด/ยกเลิกการใช้มาตรการภาษีหากประเทศภาคีนั้นต้องการ

8. การเจรจาระหว่างกลุ่มประเทศภาคีเพื่อจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน-จีน ที่ครอบคลุม การค้าสินค้า จะไม่ได้จำกัดการดำเนินการแต่เพียงเรื่องต่อไปนี้

(ເອ) ກຽບເນື້ອນຍໍທີ່ໃຫ້ໃນແຜນກາຣຄດ/ຍກເລິກມາຕາການໃໝ່ສໍາຫັນກຸ່ມສິນຄ້າປະກິດແລະ ກຸ່ມສິນຄ້າອົນໄຫວແລະແຜນກາຣດ້ານອື່ນ ທີ່ຮ່ວມດຶງທັກກາຣຂ້ອງຜູກພັນກາຣຕອນແທນໜຶ່ງກັນ ແລະກັນ ຜຶ່ງໄດ້ມີກາຣະນຸໄວ້ໃນຍ່ອທຳນາທີ່ຝ່ານມາຂອງຂັ້ນນີ້

(ນີ້) ກຽວ່າດ້າຍແຫ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ

(ຕີ) ກາຣດ້ານເກີຍກັບອັດຕາການຂຶ້ນໂຄວາ

(ດີ) ກາຣປັບປຸງແປ່ງຂ້ອງຜູກພັນຂອງປະເທດກາກີ່ກາຍໃຫ້ຄວາມທກລົງດ້ານກາຣສິນຄ້າດາມຂ້ອ 28 ຂອງຄວາມທກລົງແກຕົດ

(ອື່ນ) ມາຮກາກທີ່ມີໃຊ້ການໃໝ່ກັບສິນຄ້າໃດໆກາຍໄດ້ຂັ້ນນີ້ ພ້ອມຂອ 6 ຂອງຄວາມທກລົງນີ້ ໂດຍຈຶ່ງ ຈະໄມ້ຈຳກັດເພີ່ມແລ້ວ ກາຣດ້ານປົມປົງ ບໍລິຫານ ທີ່ຮ່ວມກາຣ້າເຂົ້າສິນຄ້າໃດ ແລະກາຣ ທ້າມກາຣສົງອອກທີ່ກາຣຍາຍເທົ່ານັ້ນ ຮ່ວມລົ່ງມາຕາກາຣດ້ານສຸຂອນນາມຍະແລະ ສຸຂອນນາມຍີ່ທີ່ໄມ້ມີຫລັກງານກາງວິທະຍາຄາສດ໌ຮອເພີ່ມ ແລະມາຕາກາຣທີ່ເປັນອຸປະກອດຕ່ອງ ກາຣສິນ

(ເອົ່າ) ມາຕາກາຣປັບປຸງຄວາມທັກກາຣຂອງຄວາມທກລົງແກຕົດ ຜຶ່ງໄດ້ມີຈຳກັດເພີ່ມແລ້ວ ເຮື່ອ ຄວາມໂປ່ງໃສ ຂອນເບື້ອທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມີ ວັດຖຸປະເສດຖະກິດຂອງກາຣດ້ານ ກາຣ ດ້ວຍກຳຫັນຄວາມໝາຍຂອງເຮື່ອກວາມເສີຍຫາຍ້າຍແຮງ ທີ່ຮ່ວມມືນໄປໄດ້ທີ່ຈະເກີດຄວາມ ເສີຍຫາຍ້າຍແຮງ ແລະຜສທິກິດຂຶ້ນເປັນກາຣ້າຂ້າກວາ

(ຈີ) ກຽບເນື້ອນຍໍຂອງມາຕາກາຣກາອຸດທະນຸ ມາຕາກາຣຕອນໄດ້ກາຣອຸດທະນຸ ມາຕາກາຣຕອນໄດ້ ກາຣຖຸມຕາດາມທັກກາຣຂອງຄວາມທກລົງແກຕົດ

(ເອົ່າ) ກາຣຈໍານວຍຄວາມສະດວກແລະກາຣສົງເສົ່ມສິ້ກິທ້າກິກທັກພົມພຸງຢູ່ໄກມີປະລິກິດ ພາພແລະພຍເຫື່ອມາດທັກກາຣທີ່ກໍາຫັນດໄໃນອົງຄົກກາຣກາຣ້າໂຄກ ອົງຄົກກາຣຫັກພົມສິນ ກາງປ້ອງຢູ່ໂຄກ (World Intellectual Property Organization: WIPO) ແລະມາດ ທັກກາຣຂຶ້ນນີ້

ຂ້ອ 4 ກາຣດ້ານຮັກກາຣ

เพื่อที่จะเร่งรัดการเปิดเสรีด้านการค้าบริการ กลุ่มประเทศภาคติดกัลังก์จะเข้าสู่การเจรจาเพื่อที่จะเปิดเสรีการค้าบริการอย่างกว้างหน้าโดยให้ครอบคลุมหลากหลายการค้าบริการอย่างมาก การเจรจาจะมุ่งประเด็นที่

(๑) ยกเลิกมาตรการที่เลือกปฏิบัติระหว่างกลุ่มประเทศภาคติดกัลังก์ และห้ามการใช้มาตรการใหม่หรือเพิ่มความเข้มข้นในการเลือกปฏิบัติมากขึ้นระหว่างกลุ่มประเทศภาคติดกัลังก์ ยกเว้นมาตรการที่ได้รับอนุญาต ภายใต้ ข้อ ๕(๑)(บี) ในความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (แก้ตัว)

(บี) ขยายการเปิดเสรีทั้งในเชิงลึกและกว้างขึ้นในแต่ละสาขาระหว่างกันให้มากกว่าที่ประเทศสมาชิกอาเซียนและจีนได้ผูกพันไว้ภายใต้แก้ตัว

(ซี) เสริมสร้างความร่วมมือด้านการค้าบริการระหว่างกลุ่มประเทศภาคติดกัลังก์เพื่อยกระดับด้านประสิทธิภาพและสมรรถนะในการแข่งขัน รวมถึงการเพิ่มความหลากหลายของอุปทานด้านการค้าบริการและการกระจายของการค้าบริการของผู้ให้บริการของกลุ่มประเทศภาคติดกัลังก์

ข้อ 5

การลงทุน

เพื่อส่งเสริมการลงทุนและสร้างนโยบายการลงทุนที่เป็นเสรี อำนวยความสะดวก โปร่งใส และแข่งขัน กลุ่มประเทศภาคติดกัลังก์

(๑) เข้าสู่การเจรจาเพื่อเปิดเสรีนโยบายการลงทุนอย่างกว้างหน้า

(บี) กระชับความร่วมมือด้านการลงทุน การอำนวยความสะดวกทางด้านการลงทุน และการยกระดับความโปร่งใสของกฎระเบียบและข้อบังคับด้านการลงทุน

(ซี) คุ้มครองการลงทุน

ข้อ 6

การลดภาษีสินค้าต่างประเทศ

(Early Harvest)

- เพื่อเร่งรัดการดำเนินการตามความตกลงนี้ คู่สัญญาติดกัลังก์จะดำเนินการตามกำหนดการลดภาษีสินค้าต่างหน้า (ซึ่งเป็นส่วนสำคัญของการเปิดเสรีการค้าอาเซียน-จีน) ในสินค้าซึ่งอยู่ภายใต้ข้อ ๓(๙) ด้านล่าง โดยจะมีกรอบเวลาเริ่มต้นและสิ้นสุดตามที่ได้กำหนดไว้ภายใต้ข้อนี้
- ในความตกลงนี้ เว้นแต่จะกำหนดเป็นอย่างอื่น

- (ເອ) "ອາເຊີຍນ 6" ມໍາຍົງ ນຽງໃນຄາຮຸສຫາລາມ ອິນໂໂນເໜີ້ຍ ມາເລເຊີຍ ພຶລືປິບິນສ ສິງຄໂປຣ ແລະໄທຍ
- (ບີ) "ອັດຮາການີ້ຄຸລກາກທີ່ເຮັດວຽກ" ຮວມຄົງອັດຮາການີ້ກ່າຍໃນໂຄວດ ແລະ
- (1) ສໍາໜັບປະເທດສາມາຊີກອາເຊີຍນ (ທີ່ເປັນສາມາຊີກອງຄົກກາກການຄ້າໂຄກແລ້ວ ປະ ວັນທີ 1 ກຣກກູມ 2003) ແລະເຈື້ນ "ອັດຮາການີ້ຄຸລກາກທີ່ເຮັດວຽກ" ຈະມໍາຍົງອັດຮາການີ້ທີ່ເຮັດວຽກຈົງ ປະ ວັນທີ 1 ກຣກກູມ 2003
 - (2) ໃນການຟື້ນຂອງປະເທດສາມາຊີກອາເຊີຍນ (ທີ່ມີໄດ້ເປັນສາມາຊີກອງຄົກກາກການຄ້າໂຄກ ປະ ວັນທີ 1 ກຣກກູມ 2003) "ອັດຮາການີ້ຄຸລກາກທີ່ເຮັດວຽກຈົງ" ຈະມໍາຍົງອັດຮາການີ້ທີ່ປະເທດເຫັນເລື່ອເຈັບຈຳຈົງ ປະ ວັນທີ 1 ກຣກກູມ 2003
3. ຄວາມຄອບຄຸມຂອງສິນຄ້າ ກາຮລົດແຄກເຄີກການີ້ຄຸລກາກ ກ່ອນເວລາໃນການດໍາເນີນກາງ ກ່າງວ່າດ້ວຍແຫ່ງດໍາເນີນສິນຄ້າ ກາຮປັບປຸງແປ່ງແກ້ໄຂທາງການຄ້າ ແລະມາດຮາກຈຸກເລີນທີ່ໃຊ້ກັບ ກາຮລົດການີ້ສິນຄ້າລ່ວງໜ້າມັດຕ້ອງປີ່ນີ້

(ເອ) ຄວາມຄອບຄຸມຂອງສິນຄ້າ

- (1) ກ່ອນຄອບຄຸມສິນຄ້າໃນໜາກຕ່ອງປີ່ນີ້ທີ່ກັບສິບກັດ 8/9 ລັກ (HS code) ເວັນແຕ່ຈະຖຸກ ຍັກເວັນໂດຍຄູ່ສັງຄູາໄດ້ໄວ້ໃນຮາຍການສິນຄ້າຢັກເວັນການີ້ການກັບຜົນວັກ 1 ຂອງຄວາມຕົກ ດັນນີ້

ໜາກຕ່າ	ຕໍ່ອອີນາຍ
01	ສັດວົນມື້ຈົວົວ
02	ເນື້ອສັດວົນແລະສ່ານອື່ນງຸງຂອງສັດວົນທີ່ ບົຣິໂກຄໄດ້
03	ປຳລາ
04	ພົມຕັກັນທີ່ອື່ນງຸງ
05	ພົມຕັກັນທີ່ອື່ນງຸງ ຈາກສັດວົນ
06	ຕັນໄນ້ແລະພື້ນທີ່ອື່ນງຸງ
07	ພື້ນທັກທີ່ບົຣິໂກຄໄດ້
08	ພື້ນໄນ້ແລະຄູກນັກທີ່ບົຣິໂກຄໄດ້

- (2) ຄູ່ສັງຄູາເຊື່ອຍັງເວັນສິນຄ້ານັ້ນຮ່າງຮາຍການໄວ້ໃນຮາຍການສິນຄ້າຢັກເວັນຈາກກາຮລົດການີ້ ຂາຈະແກ້ໄຂຮາຍການສິນຄ້າຢັກເວັນການີ້ ເພື່ອນ້າສິນຄ້ານັ້ນຮ່າງຮາຍການນາໄສໄວ້ໃນຮາຍການ ສິນຄ້າລົດການີ້ລ່ວງໜ້າໄດ້
- (3) ກາຮລົດການີ້ສິນຄ້າລ່ວງໜ້າຈະຄອບຄຸມສິນຄ້າເນັພະຕາມທີ່ຮະບູໄວ້ໃນກາບຜົນວັກ 2 ຂອງຄວາມຕົກ ແລະກາຮລົດການີ້ສິນຄ້າດັ່ງກ່າວໆ ຈະກະທຳໄດ້ກັບປະເທດຄູ່ສັງຄູາທີ່ ຮະບູໄວ້ໃນກາບຜົນວັກ 2 ເທົ່ານັ້ນ ໂດຍຄູ່ສັງຄູາຈະຕ້ອງຂໍຍາກການຂ້ອດທີ່ອື່ນການີ້ໃນ ສິນຄ້າດັ່ງກ່າວໆໄກ້ກັບປະເທດກາກີ້ຍື່ນທີ່ກ່າວມລົດການີ້ໃນສິນຄ້າດັ່ງກ່າວໆດ້ວຍ

(4) สำหรับคู่สัญญาซึ่งไม่สามารถสรุประยการสินค้าในภาคผนวก 1 และ 2 จะต้องสรุป
รายการสินค้าดังกล่าวให้ได้ภายในวันที่ 1 มีนาคม 2003 โดยความยินยอมของ
คู่สัญญา

(บ) การลดและยกเลิกภาษีศุลกากร

- (1) สินค้าทุกรายการภายใต้การลดภาษีสินค้าส่วนหน้าจะแบ่งสินค้าเป็น 3 ประเภท
ซึ่งจะต้องลดและยกเลิกภาษีตามกำหนดเวลาที่ระบุไว้ในภาคผนวก 3 โดยจะไม่
ห้ามคู่สัญญาที่ประสงค์จะเร่งลดภาษีหรือยกเลิกภาษีเริ่มขึ้น
- (2) สินค้าซึ่งมีอัตราภาษีที่เรียกเก็บจริงเป็นร้อยละ 0 จะคงไว้ที่ร้อยละ 0
- (3) สำหรับสินค้าซึ่งอัตราภาษีได้ลดลงเหลือร้อยละ 0 แล้วนั้น ให้คงอัตราภาษีไว้ที่ร้อย
ละ 0
- (4) คู่สัญญาหนึ่งจะได้รับสิทธิการลดหย่อนภาษีจากคู่สัญญาอีกหนึ่ง ในสินค้าซึ่งระบุ
ภาษีได้ 3(ເລ) (1) ข้างต้น เมื่อคู่สัญญานั้นก้าหนดสินค้าประเภทเดียวกันนั้นไว้ใน
รายการสินค้าลดภาษีส่วนหน้า ภายใต้ 3(ເລ) (1) ด้วย

(ซ) กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าชั้วครัว

กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าชั้วครัวจะใช้กับสินค้าภายใต้การลดภาษีสินค้า
ส่วนหน้า ซึ่งจะต้องดำเนินการเรจรายได้เร็วสุดภายในเดือนกรกฎาคม 2003 โดยคู่
เจรจาภายใต้ข้อ 3(8)(บ) ของความตกลงนี้ จะเจรจากฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าและ
นำมาใช้แทนกฎหมายว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าชั้วครัวดังกล่าว

(ດ) การใช้บทบัญญัติขององค์การการค้าโลก

บทบัญญัติขององค์การการค้าโลกที่เกี่ยวเนื่องกับการแก้ไขพันธกรณี การ
ปกป้องทางการค้า มาตรการบุคคล และความเสียหายทางการค้าอื่นๆ รวมทั้ง การหุ้น
ตลาดและการอุดหนุน และมาตรการการตอบโต้การหุ้นตลาด จะนำมาใช้กับสินค้าที่จะ
นำมาลดภาษีส่วนหน้า จนกระทั่งเมื่อกฎหมายฉบับที่เกี่ยวข้องจะได้มีการเจรจากองค์กรนั้น
โดยคู่สัญญาภายใต้ข้อ 3(8) ของความตกลงนี้ จะนำมาใช้ด้านนี้

4. คู่สัญญาจะเริ่มนึกษาความเป็นไปได้ในการเปิดเสรีส่วนหน้าด้านบริการในช่วงต้นปี 2003
5. การดำเนินกิจกรรมภายใต้ภาคผนวก 4 ของความตกลงจะต้องกระทำอย่างเงียบเหงียบเพื่อ
ส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศคู่สัญญา

ส่วนที่ 2

ข้อ 7
ความร่วมมือทางเศรษฐกิจอื่นๆ

1. ห้องส่องฝ่ายติด合ที่จะเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างกันใน ๕ สาขาเรียงลำดับตาม
ความสำคัญ ดังนี้
- (1) เกษตรกรรม
 - (2) เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร
 - (3) การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์
 - (4) การลงทุน
 - (5) การพัฒนาสู่แม่น้ำโขง
2. ความร่วมมือจะสามารถขยายไปสู่ความร่วมมือในด้านอื่นๆ เช่น การธนาคาร การเงิน การ
ท่องเที่ยว ความร่วมมือด้านอุดหนุนกรรม การขนส่ง โทรคมนาคม ทรัพย์สินทางปัญญา
วิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม สิ่งแวดล้อม เทคโนโลยีชีวภาพ ประมง ป่าไม้ และ
ผลิตภัณฑ์จากป่า เทศวัฒน์ พลังงาน และการทัพนาอนุภูมิภาค
3. มาตรการในการเสริมสร้างความร่วมมือ เช่น จะรวมถึง (แต่ไม่จำกัดเพียง)
- (1) การส่งเสริมและอ่อน化ความสัมภัยด้านการค้าสินค้าและบริการ รวมทั้ง การลงทุน เช่น
 - (1.1) มาตรฐานและการตรวจสอบ
 - (1.2) อุปสรรคทางค้านเทคโนโลยี/มาตรการที่มิใช่ภาษี และ
 - (1.3) ความร่วมมือด้านคุณภาพ
 - (2) การเพิ่มชีดความสามารถในการแข่งขันให้แก่ วิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม
 - (3) การส่งเสริมพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์
 - (4) การสร้างชีดความสามารถ
 - (5) การถ่ายโอนเทคโนโลยี
4. ห้องส่องฝ่ายติด合ที่จะดำเนินการเสริมสร้างชีดความสามารถและให้ความช่วยเหลือด้าน
เทคโนโลยีระหว่างกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การให้ความช่วยเหลือประเทศสมาชิกใหม่ของ
อาเซียน ในการปรับโครงสร้างทางเศรษฐกิจพร้อมทั้งขยายการค้าและการลงทุนกับประเทศไทย
ด้วย

ส่วนที่ 3

ข้อ 8

กรอบระยะเวลา

1. สำหรับการค้าด้านสินค้า การเจรจาความตกลงในการลดหรือยกเว้นภาษี และเรื่องอื่นๆ ที่
กำหนดไว้ภายในได้ ข้อ 3 ของความตกลงนี้ จะเริ่มนับในช่วงต้นปี 2003 และจะเสร็จสิ้นภายใน
วันที่ 30 มิถุนายน 2004 เพื่อที่จะจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน-จีนภายในปี 2010
สำหรับประเทศรู้ใน คาดว่าจะสามารถ จีน อินโดเนเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ และไทย
และภูมิภาคในปี 2015 สำหรับประเทศไทยใหม่อ่าเซียน
2. การเจรจาในเรื่องแหล่งกำเนิดสินค้าในการค้าสินค้าภายในได้ข้อ 3 ของความตกลง จะต้อง
เครื่องสิ้นไม่ช้ากว่าเดือนมีนาคม 2003

3. สำหรับการค้าบริการและการลงทุน การเจรจาจะเริ่มในปี 2003 และจะดำเนินการให้แล้วเสร็จโดยเร็วที่สุด เพื่อที่จะได้ดำเนินการตามกำหนดระยะเวลาที่ได้มีการตกลงร่วมกัน โดยให้มีการพิจารณากำหนดสาขาที่มีความอ่อนไหวของห้องส่องฝ่าย (sensitive sectors) และให้มีการปฏิบัติที่เป็นพิเศษและแตกต่าง รวมทั้ง ให้ความยืดหยุ่นกับประเทศสมาชิกอาเซียนใหม่ด้วย
4. สำหรับความร่วมมือทางเศรษฐกิจในด้านอื่นๆ ภายใต้ส่วนที่ 2 ของความตกลง ห้องส่องฝ่าย จะสถานต่อโครงการที่มีอยู่ หรือที่ได้มีการตกลงกันภายใต้ข้อ 7 และพัฒนาความร่วมมือทางเศรษฐกิจใหม่ๆ รวมทั้ง ดำเนินความตกลงในสาขาวิชาร่วมมือทางเศรษฐกิจต่างๆ ให้เสร็จสิ้น โดยห้องส่องฝ่ายจะต้องดำเนินการด้วยความรวดเร็วและเป็นที่ยอมรับของทุกฝ่าย ความตกลงเหล่านี้จะต้องมีการกำหนดระยะเวลาในการดำเนินการตามข้อผูกพันนั้นๆ ไว้ด้วย

ข้อ 9 การปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์ยัง

ประเทศจีนจะให้การปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์ยังตามข้อกำหนดขององค์การการค้าโลกแก่ประเทศสมาชิกอาเซียนที่มีได้เป็นสมาชิกองค์การการค้าโลกเมื่อได้มีการลงนามในความตกลงนี้แล้ว

ข้อ 10 ข้อยกเว้น

ภายใต้ข้อกำหนด/มาตรการที่ก่อความจำเป็นใช้ในลักษณะที่จะก่อให้เกิดการปฏิบัติตามอ้างอิง หรืออย่างไม่มีเหตุผล ระหว่างประเทศคู่สัญญา หรือก่อให้เกิดอุปสรรคแอบแฝงต่อการค้าระหว่างประเทศ ความตกลงนี้ไม่ได้ห้ามมิให้ฝ่ายใดรับรองและบังคับใช้มาตรการในการคุ้มครองความมั่นคงของชาติ ทรัพย์สมบัติที่มีคุณค่าทางคุณค่าทางประวัติศาสตร์ และโบราณคดี หรือมาตรการอื่นที่จำเป็นในการคุ้มครองศิลธรรมอันดีประจำการ การคุ้มครองชีวิตและสุขภาพของมนุษย์ สัตว์ หรือ พืช

ข้อ 11 กลไกการระงับข้อพิพาท

1. ห้องส่องฝ่ายจะต้องจัดตั้งกลไกและพิธีกรรมการระงับข้อพิพาทที่เป็นทางการภายใต้ความตกลง
2. ในช่วงระหว่างการจัดตั้งกลไกและพิธีกรรมการระงับข้อพิพาทที่เป็นทางการตามข้อ 1 หากมีข้อพิพาทเกี่ยวกับการตีความ การดำเนินการ หรือการนำข้อตกลงนี้ไปใช้จะตกลงกันอย่างปรองดอง โดยการหารือ และหรือโดยการประนีประนอม

ข้อ 12
สถาบันสำหรับการเจรจา

1. คณะกรรมการค้าอาเซียน-จีน ซึ่งได้จัดตั้งขึ้นจะเป็นผู้เจรจาให้เป็นไปตามที่ได้กำหนดไว้ในความตกลงนี้
2. ทั้งสองฝ่ายอาจจะจัดตั้งหน่วยงานตามความจำเป็นเพื่อประสานและปฏิบัติตามกิจกรรมความร่วมมือทางเศรษฐกิจซึ่งได้รับการรับรองตามความตกลงนี้
3. คณะกรรมการค้าอาเซียน-จีนและหน่วยงานที่ก่อตั้งขึ้นจะต้องรายงานความคืบหน้าและผลการเจรจาต่อรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนและรัฐมนตรีกระทรวงการค้าต่างประเทศและความร่วมมือทางเศรษฐกิจ (MOFTEC) ของจีนอย่างสม่ำเสมอ โดยผ่านที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาชีวศึกษาทางเศรษฐกิจอาเซียนและ MOFTEC
4. สำนักเลขานุการอาเซียนและ MOFTEC จะทำหน้าที่เป็นฝ่ายเลขานุการของคณะกรรมการค้าอาเซียน-จีน เมื่อได้ก้ามที่มีการเจรจา

ข้อ 13
บทบัญญัติอี๊ด ๆ

1. ความตกลงฉบับนี้จะรวมภาคผนวกและเนื้อหา รวมทั้ง future legal instruments agreed pursuant to this agreement
2. ความตกลงนี้หรือการกระทำใดๆ ก็ตามที่ได้ความตกลงนี้จะไม่มีผลกระทำหรือทำให้สิ้นเชิงและหน้าที่ของประเทศไทยสิ้นเชิงโดยได้ความตกลงอื่นๆ ที่มีอยู่เป็นโมฆะได้ เว้นแต่ได้กำหนดไว้ในความตกลงนี้
3. ทั้งสองฝ่ายจะพยายามไม่สร้างข้อกำหนดและข้อจำกัดซึ่งอาจจะมีผลกระทบต่อการใช้ความตกลงนี้เพิ่มขึ้น

ข้อ 14
การแก้ไข

บทบัญญัติของความตกลงนี้อาจจะปรับเปลี่ยนโดยการแก้ไขซึ่งเป็นที่ยอมรับของประเทศไทย สู่สัญญาทั้งสองฝ่ายเป็นลายลักษณ์อักษร

ข้อ 15
การเก็บรักษา

สำหรับประเทศไทยสมาชิกอาเซียน ความตกลงนี้จะเก็บรักษาโดยเลขานุการอาเซียน ผู้ซึ่งจะส่งสำเนาที่รับรองถูกต้องของความตกลงให้แก่ประเทศไทยสมาชิกอาเซียน

ข้อ 16
การบังคับใช้

1. ความตกลงนี้จะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2003
2. ทั้งสองฝ่ายรับที่จะดำเนินกระบวนการต่างๆภายใต้ในประเภทของตนเพื่อการบังคับใช้ตามความตกลงนี้ให้เสร็จสิ้นก่อนวันที่ 1 กรกฎาคม 2003
3. หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดไม่สามารถดำเนินกระบวนการต่างๆภายใต้ในให้เสร็จสิ้นก่อนที่จะบังคับใช้ความตกลง ดิจิชิและหน้าที่ของฝ่ายนั้นภายใต้ความตกลงนี้จะเริ่มก่อตัวเมื่อการดำเนินกระบวนการต่างๆภายใต้ในเสร็จสิ้นแล้ว
4. เมื่อฝ่ายหนึ่งสามารถดำเนินกระบวนการภายใต้ในต่างๆเสร็จสิ้นแล้ว จะต้องแจ้งฝ่ายอีกฝ่าย
ทราบเป็นลายลักษณ์อักษร

เพื่อเป็นเพยานหลักฐานแห่งการนี้ เรายังลงนามความตกลงเชดการค้าเสรีอาเซียน-จีน ระหว่าง
สมาคมประชาชาติแห่งเยอรมันออกเฉียงใต้และสาธารณรัฐประชาชนจีน
ทำ ณ กรุงพนมเปญ เมื่อวันที่ 4 พฤษภาคม 2002 เป็นภาษาอังกฤษฉบับเดียว

สำหรับบัญญัติในมาตรฐานความตกลง

สำหรับสาธารณรัฐประชาชนจีน

นาย อัช查นัล โนบลเกียห์
สุลต่านแห่งบูร์กินา法魯สชาลาม

นาย หง จี
นายกรัฐมนตรี

สำหรับราชการมาจักรภัมพุชา

อุนเชน
นายกรัฐมนตรี

สำหรับสาธารณรัฐอินโดเนเซีย

เมการาเต็ ซูการ์โนบุตี
ประธานาธิบดี

สำหรับสาธารณรัฐประชาชนจีนโดยประชาชนลาว

บุนยัง วอละจิต
นายกรัฐมนตรี

สำหรับมาเลเซีย

มหาเรศ บิน โนอัมหมัด
นายกรัฐมนตรี

สำหรับสหภาพพม่า

พลเอกอาวุโส ทางเจลวย
ประธานสภาสันติภาพและพัฒนาแห่งรัฐ
นายกรัฐมนตรี

สำหรับสาธารณรัฐพิลิปปินส์

กลอเรีย มาคาปากัล อาร์โรโย
ประธานาธิบดี

สำหรับสาธารณรัฐสิงคโปร์

นายโกนี่ ชอก ตีอง
นายกรัฐมนตรี

สำหรับราชอาณาจักรไทย

ทักษิณ ชินวัตร
นายกรัฐมนตรี

สำหรับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

ฟาน วัน ข่าย
นายกรัฐมนตรี

ภาคผนวก 1 (ของภาคผนวก ฉบับที่ 1)

รายการสินค้ายกเว้นจากการลดภาษีในรายการลดภาษีสินค้าล่าช้า (Early Harvest)
ภายใต้ข้อ 6(3)(ເອ) (1)

ເຊ. ประเภทซึ่งได้ดำเนินการเจรจารายการลดภาษีสินค้าซึ่งยกเว้นจากการลดภาษี (Exclusion List) เสร็จสิ้นแล้ว มีดังนี้

1. อาเซียน

- (ເອ) บруไน: ไม่มีรายการสินค้ายกเว้น
(ບີ) กัมพูชา:

ลำดับที่	พิกัดอัตราศุลกากร/ คำขอเบย์สินค้า (กัมพูชา)	พิกัดอัตราศุลกากร/ คำขอเบย์สินค้า (เงิน)
1	0103.92.00 -น้ำหนักตั้งแต่ 50 กิโลกรัมขึ้นไป	ຈົນຈະແລ້ງພິກັດຫ່າຍຕາມການຮັມ ທັງຄໍາອົບປາຍສິນຄ້າຊື່ສອຄລ້ອງກັບພິກັດ ຫ່າຍຕາມການຮັມແລະຄໍາອົບປາຍສິນຄ້າ ຂອງສິນຄ້າທີ່ກໍາທັນດໄວ້ໃນຊອງທີ່ 2 ຂອງ ຕາງໆນີ້ ກັນທີ່ເປັນໄປໄດ້ກາຍໜັງຈາກ ວັນທີມີກາຍຄົງນານຄວາມຄອກຄົງ
2	0207.11.00 --ກັງຕົວ ສອ ທີ່ອໝ່າຍ	"
3	0207.12.00 --ກັງຕົວແຂ່ງເຢັນຈົນເຢັງ	"
4	0207.13.00 --ຫຸ້ນເນື້ອແລະສ່ວນອືນ ສອທີ່ອໝ່າຍ	"
5	0207.14.10 --ປຶກ	"
6	0207.14.20 --ສະໄພກ	"
7	0207.14.30 --ຕົປ	"
8	0207.14.90 --ອືນ່ງ	"
9	0301.93.00 --ປາຄາຮົປ	"
10	0702.00.00	"

	ນະເຂົອທັດສອດ ທີ່ວິວແຈ້ງເປັນ	
11	-0703.10.10 ຫົວໜອນ	"
12	0703.20.00 -ກະເທິຍນ	"
13	0704.10.10 -ກະທລ້າຄອກ	"
14	0704.10.20 -ຫົວກະທລ້າຄອກ	"
15	0704.90.10 -ກະທລ້າປຶກ	"
16	0704.90.90 --ຢືນຖານ	"
17	0705.11.00 -ຜັກກາດຫອມຫ້ອ້າວ	"
18	0705.19.00 --ຢືນຖານ	"
19	0706.10.10 -ເນດອກ	"
20	0706.10.20 --ເກອງຮົນປີ	"
21	0706.90.00 --ຢືນຖານ	"
22	0708.20.00 -ລົ້ວບືນ (ໜົນຄວິກນາແລະໜົນດຳພໍາຊີໂລສ)	"
23	0709.90.00 --ຢືນຖານ	"
24	0801.19.00 --ຢືນຖານ	"
25	0804.30.00 -ສັບປະຮັດ	"
26	0804.50.00 -ຜົ່ງ ມະນ່ວງ ແລະມັງຄຸດ	"
27	0805.10.00 -ຕິ່ນ	"
28	0807.11.00 --ແຕງໂນມ	"

29	0807.19.00 --อื่นๆ	"
30	0810.90.20 --สำเนา	"

(ซี) อินโดเนเซีย: ไม่มีสินค้ายกเว้น¹

(ดี) สาธารณรัฐเชิง: ไม่มีสินค้ายกเว้น

(อี) สิงคโปร์: ไม่มีสินค้ายกเว้น

(เอฟ) ไทย: ไม่มีสินค้ายกเว้น

(จี) เวียดนาม

ลำดับที่	พิกัดอัตราศุลกากร/ คำอธิบายสิ่งค้า (กัมพูชา)	พิกัดอัตราศุลกากร/ คำอธิบายสินค้า (จีน)
	0105 สัตว์ปีกเลี้ยงมีชีวิต ได้แก่ ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกส เปิด ห่าน ไก่งวง ไก่ต็อก	0105 สัตว์ปีกเลี้ยงมีชีวิต ได้แก่ ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกส เปิด ห่าน ไก่งวง ไก่ต็อก
1	010511900 -น้ำหนักไม่เกิน 185 กรัม: --ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกส ---อื่นๆ	01051190 -น้ำหนักไม่เกิน 185 กรัม: --ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกส ---อื่นๆ
2	010592900 -อื่นๆ: --ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกสน้ำหนักเกิน 2,000 กรัม ---อื่นๆ	01059290 -อื่นๆ: --ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกสน้ำหนักเกิน 2,000 กรัม ---อื่นๆ
3	010593000 -อื่นๆ: --ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกสน้ำหนักเกิน 2,000 กรัม	01059310 -อื่นๆ: --ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกสน้ำหนักเกิน 2,000 กรัม ---สำหรับทำพันธุ 01059390 -อื่นๆ: --ไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกสน้ำหนักเกิน 2,000 กรัม ---อื่นๆ

	4 010599900 -อื่นๆ: --อื่นๆ: ---อื่นๆ:	01059991 -อื่นๆ: --อื่นๆ: ---อื่นๆ: ----เปิด
		01059992 -อื่นๆ: --อื่นๆ: ---อื่นๆ: ----ห่าน
		01059993 -อื่นๆ: --อื่นๆ: ---อื่นๆ: ----ໄກຕົກ
		01059994 -อื่นๆ: --อื่นๆ: ---อื่นๆ: ----ໄກງາງ
	0207 เนื้อและส่วนอื่นที่บริโภคได้ของสัตว์ปีกເຊີຍ ตามປະເທດທີ່ 01.03 ສດ ແລ້ວເຢັນຫຼືອແຂ່ແຈ້ງ	0207 เนื้อและส่วนເນື່ອທີ່ບໍລິໂພກໄດ້ຂ້ອງສັດວົປົກເຊີຍ ตามປະເທດທີ່ 01.05 ສດ ແລ້ວເຢັນຫຼືອແຂ່ແຈ້ງ
5	020711000 -ຂອງໄກ່ໃຫຼືດແກຄລົດໂຄມສຕິກັສ: --ທັງຫຼວດຫຼືອແຂ່ເຢັນ	0020071100 -ຂອງໄກ່ໃຫຼືດແກຄລົດໂຄມສຕິກັສ: --ທັງຫຼວດຫຼືອແຂ່ເຢັນ
6	020712000 -ຂອງໄກ່ໃຫຼືດແກຄລົດໂຄມສຕິກັສ: --ທັງຫຼວດຫຼືອແຂ່ແຈ້ງ	020712000 -ຂອງໄກ່ໃຫຼືດແກຄລົດໂຄມສຕິກັສ: --ທັງຫຼວດຫຼືອແຂ່ແຈ້ງ
7	020713000 -ຂອງໄກ່ໃຫຼືດແກຄລົດໂຄມສຕິກັສ: --ຫຼັນເນື້ອແລະສ່ວນອື່ນ ສດຫຼືອແຂ່ເຢັນ	02071311 -ຂອງໄກ່ໃຫຼືດແກຄລົດໂຄມສຕິກັສ: --ຫຼັນເນື້ອແລະສ່ວນອື່ນ ສດຫຼືອແຂ່ເຢັນ ---- ຕິດກະຈຸກ 02071319

		<p>-ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส:</p> <p>-ชื่นเนื้อและส่วนอื่น สดหรือแซ่เบ็น</p> <p>—ชื่นเนื้อ:</p> <p>----อีนๆ)</p> <p> 02071321</p> <p>-ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส:</p> <p>-ชื่นเนื้อและส่วนอื่น สดหรือแซ่เบ็น</p> <p>—ส่วนอื่นๆ:</p> <p>—ข้อปีก</p> <p> 02071329</p> <p>-ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส:</p> <p>-ชื่นเนื้อและส่วนอื่น สดหรือแซ่เบ็น</p> <p>—ส่วนอื่นๆ:</p> <p>----อีนๆ</p>
8	020714000 -ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส: -ชื่นเนื้อและส่วนอื่น สดหรือแซ่เบ็น	<p>02071411</p> <p>-ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส:</p> <p>-ชื่นเนื้อและส่วนอื่น แซ่ยัง</p> <p>—ชื่นเนื้อ:</p> <p>----ติดกระดูก</p> <p> 02071419</p> <p>-ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส:</p> <p>-ชื่นเนื้อและส่วนอื่น แซ่ยัง</p> <p>—ชื่นเนื้อ:</p> <p>----อีนๆ)</p> <p> 02071421</p> <p>-ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส:</p> <p>-ชื่นเนื้อและส่วนอื่น แซ่นยัง</p> <p>—ส่วนอื่นๆ:</p> <p>—ข้อปีก</p> <p> 02071429</p> <p>-ของไก่ชนิดแกลลัสโคลเมสติกัส:</p>

		<p>--ชื่นเนื้อและส่วนอื่น แซ่บซึ้ง</p> <p>---ล้วนอีนๆ;</p> <p>----อีนๆ)</p>
9	020726000 -ของไก่ gwang --ชื่นเนื้อและส่วนอื่น สต๊อกแซ่บเย็น	02072600 -ของไก่ gwang --ชื่นเนื้อและส่วนอื่น แซ่บเย็นจนแซ่บ
10	020727000 -ของไก่ gwang --ชื่นเนื้อและส่วนอื่น แซ่บเย็นจนแซ่บ	020727000 -ของไก่ gwang --ชื่นเนื้อและส่วนอื่น แซ่บเย็นจนแซ่บ
	0407 ไบสัตว์ปีก หั้งเปลือก สต๊อก ทำไว้ไม่ให้เสียหรือ ทำให้สุก	0407 ไบสัตว์ปีก หั้งเปลือก สต๊อก ทำไว้ไม่ให้เสียหรือ ทำให้สุก
11	040700100 -ไวยพิก	04070010 -ไวยพิก
12	040700900 -อีนๆ	<p>04070021 ---อีนๆ หั้งเปลือก สต๊อก: ----ของไก่</p> <p>04070023 ---อีนๆ หั้งเปลือก สต๊อก: ----ของเป็ด</p> <p>04070023 ---อีนๆ หั้งเปลือก สต๊อก: ----ของห่าน</p> <p>04070029 ---อีนๆ หั้งเปลือก สต๊อก: ----อีนๆ</p> <p>04070091 ---อีนๆ ----ไวยเพ็ง</p>

		04070092 ---อีนๆ ---ไข่ดองมะนาว (Lime-preserved eggs)
		04070099 ---อีนๆ ---อีนๆ
	0805 ผลไม้จำพวกส้ม สด หรือแห้ง	0805 ผลไม้จำพวกส้ม สด หรือแห้ง
13	080530000 มะนาวฟรัง (ซึกรักษาลมอน ซึกรักษาโน่น) มะนาว (ซึกรักษาและตากไฟเลี้ยง)	08055000 มะนาวฟรัง (ซึกรักษาลมอน ซึกรักษาโน่น) มะนาว (ซึกรักษาและตากไฟเลี้ยง)
14	080540000 -เกรปฟรุ๊ต	08054000 -เกรปฟรุ๊ต
15	080590000 -อีนๆ	08059000 -อีนๆ

1. ข้าวโพดหวาน (HS 071010000) ของอินโดนีเซียจะเป็นไปตามการเจรจาภายใต้สัญญาการค้าโลก

2. จีน

- (ເອ) บ្រុឈាន៖ ឬមីរាយការសិនគោយករ៉ែន
- (បី) ចិនគិនីមើល៖ ឬមីរាយការសិនគោយករ៉ែន
- (ចិ) សហភាពអង់គ្លេស៖ ឬមីរាយការសិនគោយករ៉ែន
- (ទិ) សិងកិបូរី៖ ឬមីរាយការសិនគោយករ៉ែន
- (វិ) ໄបីយោះ៖ ឬមីរាយការសិនគោយករ៉ែន

ឯ. ประเทศที่ออกไปนี้ยังเจรจารายการสินค้าอย่างก่อนไม่เสร็จสิ้น และจะต้องเจรจาให้เรียบร้อยภายในวันที่ 1 มีนาคม 2003:

1. สาธารณรัฐประชาชนปฏิญญาประชาคมอาเซียน
2. มาเลเซีย
3. พิลิปปินส์
4. จีน สาธารณรัฐประชาชนปฏิญญาประชาคมอาเซียน มาเลเซีย และพิลิปปินส์

ภาคผนวก 2 (ของภาคผนวก ฉบับที่ 2)

รายการสินค้าเฉพาะ (Specific List) ของการลดภาษีสินค้าล่างหน้า (Early Harvest)
ภายใต้ข้อ 6(3)(ເລ)3

- ເມ. บรรจุในภาชนะตามและสิ่งคือปูร์จะร่วมอยู่ในการตกลงได้ ซึ่งได้มีการดำเนินการไปแล้วหรือ
ที่กำลังจะมีการตกลงกัน ระหว่างเจนกับประเทศไทยคือสัญญาอื่นๆ ตามข้อ 6(3)(ເລ)3 โดย
บรรจุในและสิ่งคือปูร์จะจัดเตรียมพิกัดอัตราภาษีคุณภาพและคำขออัยการสินค้าซึ่งตรงกับพิกัด
อัตราภาษีคุณภาพของรายการสินค้าเฉพาะซึ่งได้มีการตกลงกันระหว่างเจนกับอีกคู่สัญญา
หนึ่งตามข้อ 6(3)(ເລ)3 หันที่ความตกลงฉบับนี้ได้มีการลงนาม
- ນີ້ ประเทศไทยไปปืนได้เจรจา กับเจนเรื่องสืบแล้ว และมีรายการสินค้าเฉพาะดังต่อไปนี้
1. กัมพูชา: ไม่มี
 2. อินโดเนเซีย

ลำดับที่	พิกัดอัตราคุณภาพ/ คำขออัยการสินค้า (ຈຳກັດ)	พิกัดอัตราคุณภาพ/ คำขออัยการสินค้า (ອິນໂດເນເຊີຍ)
1	09012200 - กาแฟคั่ว: -- แยกกาแฟอ่อนอกแล้ว	090122000 กาแฟคั่ว แยกกาแฟอ่อนอกแล้ว
2	15131100 - น้ำมันมะพร้าวและแฟร์กรชันของน้ำมัน มะพร้าว -- น้ำมันดิบ	151311000 น้ำมันมะพร้าวและแฟร์กรชันของน้ำมันดิบกล่าว
3	15131900 - น้ำมันมะพร้าวและแฟร์กรชันของน้ำมัน มะพร้าว -- อื่นๆ	151319000 น้ำมันมะพร้าว (ไม่รวมน้ำมันดิบ) และแฟร์กรชัน ของน้ำมันดิบกล่าว
4	15132100 - น้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม น้ำมันนาตาสຸ และแฟร์กรชันของน้ำมันดิบกล่าว -- อื่นๆ	151321000 น้ำมันดิบเนื้อในเมล็ดปาล์ม น้ำมันนาตาสຸ และแฟร์กรชันของน้ำมันดิบกล่าว
5	15132900 - น้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม น้ำมันนาตาสຸ และแฟร์กรชันของน้ำมันดิบกล่าว	151329000 น้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม (ไม่รวมน้ำมันดิบ) และแฟร์กรชัน

	-อื่นๆ	
6	15162000 -ไขมันและน้ำมันที่ได้จากพืชและแฟร์กรัชช์ของ ของดังกล่าว	151620000 -ไขมันและน้ำมันที่ได้จากพืชและแฟร์กรัชช์ ผ่าน กรรมวิธีໄโอเครจีเนชัน
7	15179000 เนยเทียม ของผสมหรือของปูรุ่งแต่งที่บริโภค ¹ ได้ที่ได้จากไขมันหรือน้ำมันของสัตว์หรือของ พืชหรือจากแฟร์กรัชช์ของไขมันหรือน้ำมันต่าง ² ชนิดกันในตอนนี้ นอกจากไขมันน้ำมันหรือแฟ ร์กรัชช์ของของดังกล่าวที่บริโภคได้ตาม ประเภทที่ 15.16	151790000 ไขมันหรือน้ำมันที่บริโภคได้ (Edible prep of fats or oils, nes)
8	18061000 -ผงโกโก้ที่เติมน้ำตาลหรือสารทำให้หวานอื่นๆ	180610000 ผงโกโก้ที่เติมน้ำตาลหรือสารทำให้หวานอื่นๆ
9	34011990 -สบู่และผลิตภัณฑ์อินทรีย์และสารอินทรีย์ ปูรุ่งแต่งที่มีคุณสมบัติลดแรงดึงผิว ซึ่งมี ลักษณะเป็นแท่ง เป็นก้อน ห่อหรืออัดเป็น ³ ชิ้นหรือเป็นรูปทรง กระดาษ แวดตึง ลักษณะ ⁴ หลอก และผ้าไม่ถ ก ที่อาจซึม เคลือบหรือหุ้ม ⁵ ด้วยสบู่หรือสารซักฟอก --อื่นๆ ---อื่นๆ	340119900 สบู่และผลิตภัณฑ์อินทรีย์และสารอินทรีย์ ปูรุ่งแต่งที่มีคุณสมบัติลดแรงดึงผิว ซึ่งมี ลักษณะเป็นแท่ง
10	34012000 -สบู่ในลักษณะอื่นๆ	340120000 สบู่ในลักษณะอื่นๆ
11	40169200 ของอื่นๆทำด้วยยางวัลแคในชั้นนอกจากยาง แข็ง	401692000 ยางลบทำด้วยยางวัลแคในชั้น
12	70112010 - สำหรับทำหลอดแคโพดเรย์ --กระดาษป้องกันการสะท้อน	201120100 กระดาษแอนติชาโล envelopes สำหรับทำหลอดแคโพดเรย์
13	94015000 -เฟอร์นิเจอร์ทำด้วยวัสดุอื่นๆ รวมถึงที่ทำด้วย ห่วง กก ไม้ไผ่ หรือวัสดุที่คล้ายกัน	940150000 เฟอร์นิเจอร์ทำด้วยวัสดุอื่นๆ รวมถึงที่ทำด้วย ห่วง กก ไม้ไผ่ หรือวัสดุที่คล้ายกัน 940150900 ที่นั่งทำด้วยห่วงอื่นๆ
14	94038010 - เฟอร์นิเจอร์ทำด้วยวัสดุอื่นๆ รวมถึงที่ทำ	9400380100 เฟอร์นิเจอร์ทำด้วยวัสดุอื่นๆ รวมถึงที่ทำด้วย

	ด้วยหมาย กก ไม่ไฟ หรือวัตถุที่คล้ายกัน: —ทำด้วยหมาย กก ไม่ไฟ หรือวัตถุที่คล้ายกัน	หมาย กก ไม่ไฟ หรือวัตถุที่คล้ายกัน
--	--	------------------------------------

3. สาธารณรัฐประชาชนลาว: ไม่มี

4. ลพบุรี: ไม่มี

5. ไทย:

ลำดับที่	พิกัดอัตราสูตรการ/ คำอธิบายสินค้า (จ.ช.)	พิกัดอัตราสูตรการ/ คำอธิบายสินค้า (อินโดเนเซีย)
1	27011100 แอนกราไซด์	2701110008
2	27040010 โค้ก และเชมิโค้ก	

6. เวียดนาม: ไม่มี

ซ. ประเทศต่อไปนี้ยังเจรจา กับจีนไม่เสร็จสิ้น และจะดำเนินการเจรจาสินค้าให้เสร็จภายในวันที่

1 มีนาคม 2003

1. มาเลเซีย
2. พิลิปปินส์

ภาคผนวก 3 (ของภาคผนวก ฉบับที่ 3)

เอกสารที่ 3 ภาคผนวก 3 (ของภาคผนวก ฉบับที่ 3)

สินค้า 3 ประเภทกำหนดไว้ดังนี้

(1) ประเภทที่ 1

สำหรับเงินและอาชีวิน 6 ประเภท หมายถึงสินค้าทุกประเภทซึ่งมีอัตราภาษีคุ้ลภาครที่เรียกเก็บทั้วไปสูงกว่าร้อยละ 15

สำหรับประเทศไทยอาชีวินใหม่ หมายถึงสินค้าทุกประเภทซึ่งมีอัตราภาษีคุ้ลภาครที่เรียกเก็บทั้วไปตั้งแต่ร้อยละ 30 ขึ้นไป

(2) ประเภทที่ 2

สำหรับเงินและอาชีวิน 6 ประเภท หมายถึงสินค้าทุกประเภทซึ่งมีอัตราภาษีคุ้ลภาครที่เรียกเก็บทั้วไปตั้งแต่ร้อยละ 5 ถึงไม่เกินร้อยละ 15

สำหรับประเทศไทยอาชีวินใหม่ หมายถึงสินค้าทุกประเภทซึ่งมีอัตราภาษีคุ้ลภาครที่เรียกเก็บทั้วไปตั้งแต่ร้อยละ 15 แต่น้อยกวาร้อยละ 30

(3) ประเภทที่ 3

สำหรับเงินและอาชีวิน 6 ประเภท หมายถึงสินค้าทุกประเภทซึ่งมีอัตราภาษีคุ้ลภาครที่เรียกเก็บทั้วไปต่ำกวาร้อยละ 5

สำหรับประเทศไทยอาชีวินใหม่ หมายถึงสินค้าทุกประเภทซึ่งมีอัตราภาษีคุ้ลภาครที่เรียกเก็บทั้วไปต่ำกวาร้อยละ 15

บัญชีรายรับจ่ายตามรายการสำคัญที่ต้องหักภาษี ณ ที่จ่าย

การดำเนินการลดภาษีสินค้าส่วนหน้างานเริ่มดำเนินการไม่ช้ากว่าเดือนมกราคม 2004 โดยมีกำหนดการดังนี้

(1) เงินและอาชีวิน 6 ประเภท:

ประเภทสินค้า	ภาษีใน 1 ม.ค. 2004	ภาษีใน 1 ม.ค. 2005	ภาษีใน 1 ม.ค. 2006
1	10%	5%	0%
2	5%	0%	0%
3	0%	0%	0%

(2) ประเภทスマชิกอาเซียนใหม่:สินค้าประเภทที่ 1

ประเภท	ภายใน 1 ม.ค. 2004	ภายใน 1 ม.ค. 2005	ภายใน 1 ม.ค. 2006	ภายใน 1 ม.ค. 2007	ภายใน 1 ม.ค. 2008	ภายใน 1 ม.ค. 2009	ภายใน 1 ม.ค. 2010
เวียดนาม	20%	15%	10%	5%	0%	0%	0%
ลาว และ สหภาพพม่า	-	-	20%	14%	8%	0%	0%
กัมพูชา	-	-	20%	15%	10%	5%	0%

สินค้าประเภทที่ 2

ประเภท	ภายใน 1 ม.ค. 2004	ภายใน 1 ม.ค. 2005	ภายใน 1 ม.ค. 2006	ภายใน 1 ม.ค. 2007	ภายใน 1 ม.ค. 2008	ภายใน 1 ม.ค. 2009	ภายใน 1 ม.ค. 2010
เวียดนาม	10%	10%	5%	5%	0%	0%	0%
ลาว และ สหภาพ พม่า	-	-	10%	10%	5%	0%	0%
กัมพูชา	-	-	10%	10%	5%	5%	0%

สินค้าประเภทที่ 3

ประเภท	ภายใน 1 ม.ค. 2004	ภายใน 1 ม.ค. 2005	ภายใน 1 ม.ค. 2006	ภายใน 1 ม.ค. 2007	ภายใน 1 ม.ค. 2008	ภายใน 1 ม.ค. 2009	ภายใน 1 ม.ค. 2010
เวียดนาม	5%	5%	0.5%	0-5%	0%	0%	0%
ลาว และ สหภาพพม่า	-	-	5%	5%	0-5%	0%	0%
กัมพูชา	-	-	5%	5%	0-5%	0-5%	0%

กิจกรรมภายใต้ข้อ 6(5)

- (ເລ) ການຮ່ວມມືການເຄີຍໄສຕັ້ງທຳມະນຸດໃຫຍ່ພິເສດຖານີ – ຄຸນທຶນ ແລະ ໂຄງການກາງຄົວ
ກຽງເທິງ – ຄຸນທຶນ ຜົບອຸປະກອນຂອງຄວາມຮ່ວມມືອາເຊີຍ-ສຸ່ມແມ່ນ້ຳໂຈງ
(ASEAN Mekong Basin Development Cooperation: AMBDC) ແລະ ໂຄງການຄວາມ
ຮ່ວມມືອານຸກຸມີກາຄຸ່ມແມ່ນ້ຳໂຈງຕໍ່າວັນ

(ບັ) ການຄໍາເນີນການຕາມແຜນງານຮະບະກາງສໍາຫັກຮັບການພັນນາໃນທຸກງ່ານຂອງ
ກຽບຄວາມຮ່ວມມືອານຸກຸມີກາຄຸ່ມແມ່ນ້ຳໂຈງທີ່ໄດ້ນີ້ການຮ່ວມມືການໄວ້ແລ້ວໂດຍທີ່ປະຊຸມສຸດ
ຍອດຜູ້ນໍ່ປະເທດຄວາມຮ່ວມມືອານຸກຸມີກາຄຸ່ມແມ່ນ້ຳໂຈງ ໃນ ປະເທດກັມພູ້ຈາ

(ບີ) ການແຕ່ງດັ່ງຈຸດປະສານໃນປະເທດສາມາຊີກາເຊີຍແລ້ວຈິນເພື່ອເປັນຄຸນຍົກຄາງໃນການອ່ານວຍ
ຄວາມສະດວກແລ້ວສ່າງເສີມການຄ້າແລະກາຮັດທຸນຮະຫວ່າງຄູ້ສັນຍຸາ ໂດຍໜ່າຍກຳໄກແລ້ວຂັ້ນຕອນ
ທີ່ຈະໄດ້ນີ້ການພັນນາດ້ວຍໄປ

(ດີ) ການສໍາວົນຄວາມເປັນໄປໄດ້ໃນການພັນນາຄວາມຕກລອງໃຫ້ມີການຍອນຮັບຮ່ວມກັນ (Mutual
Recognition Arrangements: MRA) ໃນດ້ານທີ່ມີຄວາມສົນໃຈຮ່ວມກັນ ເຊັ່ນ ສິນຄ້າເກເງກທ
ອຸປະນະອີເລັກກອນິກິດ

(ບີ) ການຈັດຕັ້ງກຳໄກຄວາມຮ່ວມມືອະຫວ່າງໜ່າຍງານດ້ານມາตรฐานແລະກາຮັບຮອງຂອງຄູ້ສັນຍຸາ
ເພື່ອສ່າງເສີມການອ່ານວຍຄວາມສະດວກທາງການຄ້າແລະຄວາມຮ່ວມມືໃນດ້ານອື່ນໆ

(ເລົບ) ການປົງປັນຕິພາບນັ້ນທີ່ກຳຄວາມເຂົ້າໃຈ (Memorandum of Understanding: MOU) ຂອງຄວາມ
ຮ່ວມມືດ້ານເກະຕົກຮຽນຮ່ວມມືຄູ້ສັນຍຸາທີ່ຈະຄົງນາມໃນເດືອນພຸດຍັນຍຸການ 2002

(ຈີ) ການສ່ຽງນັ້ນທີ່ກຳຄວາມເຂົ້າໃຈ (Memorandum of Understanding: MOU) ຂອງຄວາມຮ່ວມມືອີ້ນ
ໃນຂ່ອງມູນສາລະສານເກສະແຫວະໂນໂລຢີການສື່ສ່າຍາ

(ເລົຈ) ການຫັ້ນໄປໂປຣແກຣມເນັພາເພື່ອເສີມສ້າງຄວາມຮ່ວມມືໃນການພັນນາກ່ຽວຂ້າງມູນຍົງ
ການໃຊ້ກອງທຸນຄວາມຮ່ວມມືອະຫວ່າງອາເຊີຍແລ້ວຈິນ

(ໄລອ) ການຈັດຕັ້ງໂປຣແກຣມດ້ານເກສະແຫວະເພື່ອໄດ້ຄວາມຂ່າຍເຫຼືອປະເທດສາມາຊີໃຫ້ອາເຊີຍ
ໃນການເສີມສ້າງໜີ້ດ້ານສາມາດໃນການຮ່ວມມືຮ່ວມມືກຸມີກາຄຸ່ມແລະການອ່ານວຍຄວາມ
ສະດວກທີ່ກະບວນການເຂົ້າເປັນສາມາຊີກອງຄົກການການຄ້າໂຄງຂອງສາມາຊີກາເຊີຍທີ່ຍັ້ນມີໄດ້
ເປັນສາມາຊີຂອງອອກຄົກການ

(ເລົຈ) ການຈັດຕັ້ງກຳໄກຄວາມຮ່ວມມືອະຫວ່າງໜ່າຍງານດ້ານຄຸລກການຂອງຄູ້ສັນຍຸາເພື່ອສ່າງເສີມການ
ອ່ານວຍຄວາມສະດວກທາງການຄ້າແລະຄວາມຮ່ວມມືໃນດ້ານອື່ນໆ

(ເຄ) ການຈັດຕັ້ງກຳໄກຄວາມຮ່ວມມືອະຫວ່າງໜ່າຍງານທີ່ເກີຍຂ້ອງໃນດ້ານການປັບປຸງທັງພິທິທາງ
ປັນຍຸາຂອງຄູ້ສັນຍຸາ

ภาคผนวก ค

**สถานะการเจรจาจัดทำความตกลงเขตการค้าเสรีของประเทศไทยสมาชิกอาเซียนรายประเทศ
อินเดีย ไตรหัวน์ ออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์^๑**

บรunei

ความตกลง	ประเทศไทย	สถานะล่าสุด
1. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลให้บังคับแล้ว
2. ASEAN-China Free Trade Area	อาเซียน จีน	มีผลให้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน อินเดีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	อาเซียน ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	อาเซียน เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สหภาพยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	อาเซียน จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. Trans-Pacific Strategic Economic Partnership Agreement	บรูไน นิวซีแลนด์ ชิลี สิงคโปร์	มีผลให้บังคับแล้ว
10. Japan-Brunei Free Trade Agreement	บรูไน -ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
11. United States-Brunei Free Trade Agreement	บรูไน-สหรัฐฯ	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

^๑ ข้อมูลของประเทศไทยสมาชิกอาเซียนรายประเทศ อินเดีย ไตรหัวน์- ที่มา: ธนาคารเพื่อการพัฒนาแห่งเอเชีย www.adb.org/ ข้อมูล ณ เดือนมีนาคม 2550

^๒ ข้อมูลของออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์- ที่มา: กรมเจ้าการค้าระหว่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์ ข้อมูล ณ วันที่ 7 มีนาคม 2549

កំណត់
កម្មុជា

គ្រាមពកល	ប្រពេទគ្រូរាជី	សភានេះត្រូវបាន
1. ASEAN-China Free Trade Area	ខាងក្រោម ចិន	មិនធ្វើបង្កប់ឡើង
2. ASEAN Free Trade Area	ខាងក្រោម	មិនធ្វើបង្កប់ឡើង
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	ខាងក្រោម អូស្តូឡូដី និងអីឡាំដែន	ឯកសារនៃការទេរាជា
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	ខាងក្រោម ឥណទាន ឯធម៌	ឯកសារនៃការទេរាជា
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	ខាងក្រោម ជួញុបុន	ឯកសារនៃការទេរាជា
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	ខាងក្រោម ការ៉ែនលី	ឯកសារនៃការទេរាជា
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	ខាងក្រោម សហរដ្ឋអាឧីរប	ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង
8. East Asia Free Trade Area	ខាងក្រោម ចិន ជួញុបុន ការ៉ែនលី	ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង

ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង

គ្រាមពកល	ប្រពេទគ្រូរាជី	សភានេះត្រូវបាន
1. ASEAN-China Free Trade Area	ខាងក្រោម ចិន	មិនធ្វើបង្កប់ឡើង
2. ASEAN Free Trade Area	ខាងក្រោម	មិនធ្វើបង្កប់ឡើង
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	ខាងក្រោម អូស្តូឡូដី និងអីឡាំដែន	ឯកសារនៃការទេរាជា
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	ខាងក្រោម ឥណទាន ឯធម៌	ឯកសារនៃការទេរាជា
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	ខាងក្រោម ជួញុបុន	ឯកសារនៃការទេរាជា
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	ខាងក្រោម ការ៉ែនលី	ឯកសារនៃការទេរាជា
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	ខាងក្រោម សហរដ្ឋអាឧីរប	ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង
8. East Asia Free Trade Area	ខាងក្រោម ចិន ជួញុបុន ការ៉ែនលី	ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង
9. Preferential Tariff Arrangement- Group of Eight Developing Countries	បង្កតាពេទ ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង នាមប្រទេស ប្រទេស ប្រទេស ប្រទេស ប្រទេស ប្រទេស ប្រទេស ប្រទេស	ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង
10. Japan-Indonesia Economic	ឯកសារនៃកីឡាការណ៍បើបានបង្កើតឡើង	ឯកសារនៃការទេរាជា

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
Partnership Agreement		
11. Pakistan-Indonesia Free Trade Agreement	อินโดเนเซีย-ปากีสถาน	อยู่ระหว่างการเจรจา
12. India-Indonesia Comprehensive Economic Cooperation Arrangement	อินโดเนเซีย-อินเดีย	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
13. Indonesia- European Free Trade Association Free Trade Agreement	อินโดเนเซีย-สหภาพยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
14. United States-Indonesia Free Trade Agreement	อินโดเนเซีย-สหรัฐฯ	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

ลาว

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. ASEAN-China Free Trade Area	อาเซียน จีน	มีผลใช้บังคับแล้ว
2. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลใช้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน อินเดีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	อาเซียน ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	อาเซียน เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สหภาพยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	อาเซียน จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. Laos-Thailand Preferential Trading Arrangement	ไทย-ลาว	มีผลใช้บังคับแล้ว

มาเลเซีย

ความตกลง	ประเทศคู่ค้า	สถานะล่าสุด
1. ASEAN-China Free Trade Area	จีน	มีผลให้บังคับแล้ว
2. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลให้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน อินเดีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สหภาพยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. Preferential Tariff Arrangement- Group of Eight Developing Countries	บังคลาเทศ อินโดเนเซีย มาเลเซีย ปากีสถาน อิยิปต์ อิหร่าน ไนจีเรีย ตุรกี	ลงนามความตกลงแล้ว
10. Japan-Malaysia Economic Partnership Agreement	ญี่ปุ่น	มีผลให้บังคับแล้ว
11. Malaysia-Australia Free Trade Agreement	มาเลเซีย-ออสเตรเลีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
12. Malaysia-New Zealand Free Trade Agreement	มาเลเซีย-นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
13. Malaysia-Pakistan Free Trade Agreement	มาเลเซีย-ปากีสถาน	อยู่ระหว่างการเจรจา
14. United States-Malaysia Free Trade Agreement	มาเลเซีย-สหรัฐฯ	อยู่ระหว่างการเจรจา
15. Malaysia-Chile Free Trade Agreement	มาเลเซีย-ชิลี	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
16. Malaysia-India Comprehensive Economic Cooperation Agreement	มาเลเซีย-อินเดีย	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
17. Malaysia-Korea Free Trade Agreement	มาเลเซีย-เกาหลี	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
18. Trade Preferential System of the	มาเลเซีย บานด์รุน	ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยู่ระหว่าง

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
Organization of the Islamic Conference	แคมรูน กิานา จอร์แดน ลิเบีย ปากีสถาน ซีเรีย ตุรกี สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ บังคลาเทศ อิบีร์ อินร่าน เลบานอน เซเนกัล ตูนิเซีย อุกานดา	การเจรจา

พม่า

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. ASEAN-China Free Trade Area	อาเซียน จีน	มีผลใช้บังคับแล้ว
2. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลใช้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน อินเดีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	อาเซียน ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	อาเซียน เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สหภาพยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	อาเซียน จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation (BIMSTEC) Free Trade Area	ไทย บังคลาเทศ อินเดีย พม่า ศรีลังกา เนปาล ภูฎาน	ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยู่ระหว่างการเจรจา

พิลิปปินส์

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. ASEAN-China Free Trade Area	อาเซียน จีน	มีผลใช้บังคับแล้ว
2. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลใช้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and	อาเซียน อินเดีย	อยู่ระหว่างการเจรจา

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
Investment Area		
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	อาเซียน ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	อาเซียน เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สนgapยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	อาเซียน จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. Japan-Philippines Economic Partnership Agreement	ฟิลิปปินส์-ญี่ปุ่น	ลงนามแล้ว
10. United States-Philippines Free Trade Agreement	ฟิลิปปินส์-สหรัฐฯ	อยู่ระหว่างการเจรจา
11. Pakistan-Philippines Free Trade Agreement	ฟิลิปปินส์-ปากีสถาน	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

สิงคโปร์

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. ASEAN-China Free Trade Area	อาเซียน จีน	มีผลใช้บังคับแล้ว
2. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลใช้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน อินเดีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	อาเซียน ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	อาเซียน เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สนgapยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	อาเซียน จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. Canada-Singapore Free Trade Agreement	สิงคโปร์-แคนาดา	อยู่ระหว่างการเจรจา
10. Comprehensive Economic Partnership Agreement between Singapore and Sri Lanka	สิงคโปร์-ศรีลังกา	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
11. European Free Trade Association-	สิงคโปร์-สนgapยุโรป	มีผลใช้บังคับแล้ว

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
Singapore Free Trade Agreement		
12. India-Singapore Comprehensive Economic Cooperation Agreement	สิงคโปร์-อินเดีย	มีผลใช้บังคับแล้ว
13. Japan-Singapore Economic Agreement for a New-Age Partnership/ JSEPA	สิงคโปร์-ญี่ปุ่น	มีผลใช้บังคับแล้ว
14. Korea-Singapore Free Trade Agreement	สิงคโปร์-เกาหลีใต้	มีผลใช้บังคับแล้ว
15. New Zealand-Singapore Closer Economic Partnership	สิงคโปร์-นิวซีแลนด์	มีผลใช้บังคับแล้ว
16. Singapore-Australia Free Trade Agreement	สิงคโปร์-ออสเตรเลีย	มีผลใช้บังคับแล้ว
17. Singapore-Jordan Free Trade Agreement	สิงคโปร์-จอร์แดน	มีผลใช้บังคับแล้ว
18. Singapore-Panama Free Trade Agreement	สิงคโปร์-ปานามา	มีผลใช้บังคับแล้ว
19. Trans-Pacific Strategic Economic Partnership Agreement	บรูไน นิวซีแลนด์ ชิลี สิงคโปร์	มีผลใช้บังคับแล้ว
20. United States-Singapore Free Trade Agreement	สิงคโปร์-สหรัฐฯ	มีผลใช้บังคับแล้ว
21. Pakistan-Singapore Free Trade Agreement	สิงคโปร์-ปากีสถาน	อยู่ระหว่างการเจรจา
22. People's Republic of China-Singapore Free Trade Agreement	สิงคโปร์-จีน	อยู่ระหว่างการเจรจา
23. Singapore-Egypt Free Trade Agreement	สิงคโปร์-อียิปต์	อยู่ระหว่างการเจรจา
24. Singapore-Kuwait Free Trade Agreement	สิงคโปร์-กุเวต	อยู่ระหว่างการเจรจา
25. Singapore-Mexico Free Trade Agreement	สิงคโปร์-เม็กซิโก	อยู่ระหว่างการเจรจา
26. Singapore-Peru Free Trade Agreement	สิงคโปร์-เปรู	อยู่ระหว่างการเจรจา
27. Singapore-Qatar Free Trade Agreement	สิงคโปร์-卡塔ร์	อยู่ระหว่างการเจรจา

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
28. Singapore-Bahrain Free Trade Agreement	สิงคโปร์-บاهเรน	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
29. Singapore-United Arab Emirates Free Trade Agreement	สิงคโปร์-สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

ไทย

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. ASEAN-China Free Trade Area	อาเซียน จีน	มีผลใช้บังคับแล้ว
2. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลใช้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน อินเดีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	อาเซียน ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	อาเซียน เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สหภาพยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	อาเซียน จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation (BIMSTEC) Free Trade Area	ไทย บังคลาเทศ อินเดีย พม่า ศรีลังกา เนปาล ภูฎาน	ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยู่ระหว่างการเจรจา
10. People's Republic of China-Thailand Free Trade Agreement	ไทย-จีน	มีผลใช้บังคับใน Early Harvest Program แล้ว และใช้บังคับกับสินค้าอื่นๆ ตาม ASEAN-China FTA
11. Thailand-Australia Free Trade Agreement	ไทย-ออสเตรเลีย	มีผลใช้บังคับแล้ว
12. Thailand-New Zealand Closer Economic Partnership Agreement	ไทย-นิวซีแลนด์	มีผลใช้บังคับแล้ว
13. India-Thailand Free Trade Area	ไทย-อินเดีย	มีผลใช้บังคับใน Early Harvest Program แล้ว
14. Laos-Thailand Preferential Trading Arrangement	ไทย-ลาว	มีผลใช้บังคับแล้ว

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
15. Japan-Thailand Economic Partnership Agreement	ไทย-ญี่ปุ่น	การเจรจาเสร็จสิ้นแล้ว รอลงนาม
16. Thailand-Peru Free Trade Agreement	ไทย-เปรู	ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยุ่ระหว่างการเจรจา
17. United States-Thailand Free Trade Agreement	ไทย-สหรัฐฯ	อยุ่ระหว่างการเจรจา
18. Thailand-Bahrain Free Trade Agreement	ไทย-บาห์เรน	อยุ่ระหว่างการเจรจา
19. Thailand-European Free Trade Association Free Trade Agreement	ไทย-สหภาพยุโรป	อยุ่ระหว่างการเจรจา
20. Korea-Thailand Free Trade Agreement	ไทย-เกาหลีใต้	อยุ่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
21. Pakistan-Thailand Free Trade Agreement	ไทย-ปากีสถาน	อยุ่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
22. Thailand-Chile Free Trade Agreement	ไทย-ชิลี	อยุ่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
23. Thailand-MERCOSUR Free Trade Agreement	ไทย-กลุ่มประเทศ MERCOSUR	อยุ่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

เวียดนาม

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. ASEAN Free Trade Area	อาเซียน	มีผลใช้บังคับแล้ว
2. ASEAN-China Free Trade Area	อาเซียน จีน	มีผลใช้บังคับแล้ว
3. ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียน ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์	อยุ่ระหว่างการเจรจา
4. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน อินเดีย	อยุ่ระหว่างการเจรจา
5. ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership	อาเซียน ญี่ปุ่น	อยุ่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN-Korea Free Trade Area	อาเซียน เกาหลีใต้	อยุ่ระหว่างการเจรจา
7. ASEAN-EU Free Trade Agreement	อาเซียน สหภาพยุโรป	อยุ่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
8. East Asia Free Trade Area	อาเซียน จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้	อยุ่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
9. Japan-Vietnam Free Trade Agreement	เวียดนาม-ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการเจรจา

อินเดีย

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. ASEAN-India Regional Trade and Investment Area	อาเซียน	ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยู่ระหว่างการเจรจา
2. Asia-Pacific Trade Agreement	บังคลาเทศ อินเดีย ลาว จีน เกาหลีใต้ ศรีลังกา	มีผลบังคับใช้แล้ว
3. Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation (BIMSTEC) Free Trade Area	ไทย บังคลาเทศ อินเดีย พม่า ศรีลังกา เนปาล กัมพูชา	มีผลให้ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยู่ระหว่างการเจรจาซึ่งบังคับใช้แล้ว
4. China-India Regional Trading Arrangement	จีน	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
5. India-Afghanistan Preferential Trading Agreement	อัฟกานิสถาน	มีผลบังคับใช้แล้ว
6. India-Australia Free Trade Agreement	ออสเตรเลีย	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
7. India-Chile Preferential Trading Agreement	ชิลี	มีผลบังคับใช้แล้ว
8. India-Colombia Preferential Trading Arrangement	กัมพูชา	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
9. India-Egypt Preferential Trade Agreement	อียิปต์	อยู่ระหว่างการเจรจา
10. India-European Union Free Trade Agreement	สหภาพยุโรป	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
11. India-Gulf Cooperation Council Free Trade Area	กลุ่ม GCC	ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยู่ระหว่างการเจรจา
12. India-Indonesia Comprehensive Economic Cooperation Arrangement	อินโดนีเซีย	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
13. India-Israel Preferential Trade Agreement	อิสราเอล	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
14. India-Korea Comprehensive Economic Partnership Agreement	เกาหลี	อยู่ระหว่างการเจรจา
15. India-MERCOSUR Preferential Trade Agreement	อินเดีย อาร์เจนตินา ปาราโภว บราซิล อุรuguay	มีผลบังคับใช้แล้ว
16. India-Mauritius Comprehensive Economic Cooperation and Partnership Agreement	มอริเชียส	อยู่ระหว่างการเจรจา
17. India-Singapore Comprehensive Economic Cooperation Agreement	สิงคโปร์	มีผลบังคับใช้แล้ว
18. India-Southern African Customs Union Preferential Trade Agreement	อินเดีย แอฟริกาใต้ บอสเวนา นามิเบีย สาชาดเคนด์ เลโซทอ	ลงนามกรอบความตกลงแล้ว อยู่ระหว่างการเจรจา
19. India-Sri Lanka Free Trade Agreement	ศรีลังกา	มีผลบังคับใช้แล้ว
20. India-Thailand Free Trade Area	ไทย	มีผลบังคับใช้แล้ว
21. India-Uruguay Preferential Trading Arrangement	อุรuguay	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
22. India-Venezuela Preferential Trading Arrangement	เวเนซุเอลา	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
23. Indo-Nepal Treaty of Trade	เนปาล	มีผลบังคับใช้แล้ว
24. Japan-India Economic Partnership Agreement	ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
25. Malaysia-India Comprehensive Economic Cooperation Agreement	มาเลเซีย	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้
26. South Asian Free Trade Area	บังคลาเทศ อินเดีย เนปาล ศรีลังกา ภูฏาน มัลดีฟส์ ปากีสถาน	มีผลบังคับใช้แล้ว

ไต้หวัน

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. Taipei,China and Dominican Republic Free Trade Agreement	โดมินิกัน	อยู่ระหว่างการเจรจา
2. Taipei,China and El Salvador Free Trade Agreement	เอลซัล瓦ดอร์	อยู่ระหว่างการเจรจา
3. Taipei,China and Guatemala Free Trade Agreement	กัวเตมาลา	มีผลใช้บังคับแล้ว
4. Taipei,China and Honduras Free Trade Agreement	洪都拉斯	อยู่ระหว่างการเจรจา
5. Taipei,China and Nicaragua Free Trade Agreement	นิカラากัว	มีผลใช้บังคับแล้ว
6. Taipei,China and Panama Free Trade Agreement	ปานามา	มีผลใช้บังคับแล้ว
7. Taipei,China and Paraguay Free Trade Agreement	巴拉圭	อยู่ระหว่างการเจรจา
8. United States-Taipei,China Free Trade Agreement	สหรัฐฯ	อยู่ระหว่างศึกษาความเป็นไปได้

อาเซียน

ความตกลง	ประเทศ	สถานะล่าสุด
1. Australia New Zealand Closer Economic Relations Trade Agreement	นิวซีแลนด์	มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2526
2. Singapore-Australia Free Trade Agreement (SAFTA)	สิงคโปร์	มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 28 กรกฎาคม 2546
3. Australia-United States Free Trade Agreement (AUSFTA)	สหรัฐฯ	มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2548
4. Thailand-Australia Free Trade Agreement: TAFTA	ไทย	มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2548
5. Australia-ASEAN- New Zealand Free Trade Agreement	อาเซียนและนิวซีแลนด์	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. Australia-Malaysia Free Trade Agreement	มาเลเซีย	อยู่ระหว่างการเจรจา

ความตกลง	ประเทศ	สถานะล่าสุด
7. Australia-China Free Trade Agreement	จีน	อยู่ระหว่างการเจรจา
8. Australia-Gulf Cooperation Council (GCC) FTA Analysis	กลุ่มประเทศ GCC (บahrain คุเวต อิโอมาน กาตาร์ ชาอุดิอาระเบีย และ UAE)	อยู่ระหว่างการเจรจา
9. Australia-Japan FTA Feasibility Study	ญี่ปุ่น	อยู่ระหว่างการศึกษา
10. Australia-South Korea	เกาหลีใต้	อยู่ระหว่างการศึกษา

นิวซีแลนด์

ความตกลง	ประเทศคู่ภาคี	สถานะล่าสุด
1. <u>Australia and New Zealand Closer Economic Relations (CER)</u>	ออสเตรเลีย	มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2526
2. <u>New Zealand and Singapore Closer Economic Partnership (NZSCEP)</u>	สิงคโปร์	มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2544
3. Thailand-New Zealand Closer Economic Partnership Agreement: TNZCEP	ไทย	มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2548
4. Trans-Pacific Strategic Economic Partnership Agreement (TPSEP)	บรูไน ชิลี สิงคโปร์	สิงคโปร์มีผลตั้งแต่วันที่ 28 พฤษภาคม 2549 บรูไน มีผลตั้งแต่วันที่ 12 กรกฎาคม 2549 ชิลีอยู่ระหว่างผ่านขั้นตอนภายในประเทศ
5. New Zealand-China Free Trade Agreement	จีน	อยู่ระหว่างการเจรจา
6. ASEAN, Australia and New Zealand Free Trade Agreement	สมาชิกอาเซียน 10 ประเทศ ออสเตรเลีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
7. New Zealand-Malaysia Free Trade Agreement	มาเลเซีย	อยู่ระหว่างการเจรจา
8. Hong Kong-New Zealand Closer Economic Partnership	ฮ่องกง	อยู่ระหว่างการเจรจา

ภาคผนวก ง

สาระสำคัญของกระบวนการเจรจาความตกลงระหว่างคู่เจรจาต่างๆ

คู่เจรจา	สาระสำคัญ
จีน-ชิลี China-Chile Free Trade Agreement	<ul style="list-style-type: none"> - เมื่อวันที่ 7 กันยายน 2549 ผู้นำระดับสูงของจีนและชิลีร่วมประกาศข้อตกลงการค้าเสรีระหว่างจีนและชิลี โดยข้อตกลงดังกล่าวจะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2549 เป็นต้นไป - ห้าม 2 ฝ่าย ตกลงจะลดภาษีนำเข้าระหว่างกันถึง 97% ของรายการสินค้าที่ซื้อขายกันทั้งหมด โดยชิลีจะลดภาษีนำเข้าสินค้าจากจีนเหลือ 0% ทันที 5,891 รายการ ขณะที่จีนจะลดภาษีนำเข้าสินค้าจากชิลีเหลือ 0% ทันที 2,806 รายการ และจะลดภาษีเหลือ 0% เพิ่มขึ้นอีก 1,947 รายการ ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2550 เป็นต้นไป ส่วนสินค้าอื่นๆ ที่เหลือ ห้าม 2 ฝ่ายจะพยายามลดภาษีนำเข้าจนเหลือ 0% ในช่วง 10 ปี ข้างหน้า <p>ที่มา: ผู้จัดการออนไลน์ (11 กันยายน 2549)</p>
จีน-ปากีสถาน Free Trade Agreement between China and Pakistan	<ul style="list-style-type: none"> - จีนและปากีสถานลงนามในข้อตกลงเพื่อกราชบัณฑิต้านต่างๆ ระหว่างกัน อาทิ การค้า การลงทุน พลังงาน และการต่อต้านการก่อการร้าย โดยห้าม 2 ฝ่าย ตั้งเป้าที่จะเพิ่มนูลค่าการค้าระหว่างกันเป็น 15,000 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ภายใน 5 ปี หรือกว่า 3 เท่าของมูลค่าการค้าในปัจจุบัน <p>ที่มา: BBC, CNN, ผู้จัดการออนไลน์ (24 พฤษภาคม 2549)</p>
จีน-ออสเตรเลีย Australia-China Free Trade Agreement	<ul style="list-style-type: none"> - จีนและออสเตรเลียมีดลงนามในการขอบความตกลงที่จะทำ FTA ในเดือนตุลาคม 2546 และได้มีการศึกษาความเป็นไปได้ร่วมกัน จากนั้นจึงได้เริ่มการเจรจาภัยในเดือนพฤษภาคม 2548 ซึ่งหากจัดตั้ง FTA นี้สำเร็จจะเป็น FTA แรกที่จีนทำกับประเทศที่พัฒนาแล้ว - ประเด็นการเจรจาจะระหว่างจีนและออสเตรเลียมีความหลากหลายมาก เริ่มตั้งแต่จีนต้องการจำกัดขอบเขตการทำ FTA เพื่อให้การเจรจาเสร็จเร็ว แต่ ออสเตรเลียมีต้องการเจรจาแบบครอบคลุมทุกประเด็น (comprehensive) ซึ่งสุดท้ายทั้งสองฝ่ายตกลงให้เจรจาแบบครอบคลุม <p>ที่มา: The Department of Foreign Affairs and Trade ออสเตรเลีย</p>
จีน-นิวซีแลนด์ New Zealand-China	<ul style="list-style-type: none"> - ห้าม 2 ประเทศได้ตกลงทำกรอบความตกลงเพื่อทำ FTA ต่อ กันตั้งแต่เดือนพฤษภาคม 2547 และเริ่มเจรจารอบแรกเมื่อเดือนมีนาคม 2547 ณ กรุงปักกิ่ง

Free Trade Agreement	<p>จากนั้นก็ได้มีการเจรจาอย่างต่อเนื่อง จนถึงปัจจุบันได้เจรจากันแล้ว 10 รอบ (การเจรจารอบที่ 10 มีขึ้นในเดือนมกราคม 2550 ที่ผ่านมา)</p> <ul style="list-style-type: none"> - ประเด็นอ่อนไหวของจีนในการทำ FTA กับนิวซีแลนด์ คือ นมและผลิตภัณฑ์ชั้นครองส่วนแบ่งตลาดในจีนสูงมาก ประเด็นอ่อนไหวของนิวซีแลนด์ คือ จีนต้องการส่งแรงงานไปทำงานในนิวซีแลนด์ - หากการเจรจาเสร็จสิ้น นิวซีแลนด์จะเป็นประเทศที่พัฒนาแล้วประเทศแรกที่ให้สถานะเศรษฐกิจตลาด (Market Economy Status : MES) แก่จีน ที่มา: www.bilaterals.org,
จีน- กลุ่มประเทศความร่วมมืออ่าวอาหรับ (Gulf Cooperation Council :GCC) มีสมาชิก 6 ประเทศ ได้แก่ บาห์เรน คูเวต โอมาน กั塔ร์ ซาอุดีอาระเบีย และสหราชอาณาจักรเอมิเรตส์	<p>- ผู้แทนของรัฐบาลจีนและคณะผู้แทนของกลุ่ม GCC ได้ร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับความเป็นไปได้ในการจัดทำเอฟทีระหว่างกัน เมื่อเดือนกรกฎาคม 2547 ทั้งนี้ หากการจัดทำเอฟทีระหว่างกันประสบผลสำเร็จ คาดว่าจะทำให้จีนได้ประโยชน์จากการนำเข้ามั่นคงกลุ่ม GCC (ปัจจุบันจีนประสบปัญหาขาดแคลนน้ำมันและพลังงาน ขณะที่กลุ่ม GCC มีปริมาณน้ำมันสำรองรวมกันสูงถึงร้อยละ 45 ของปริมาณน้ำมันสำรองทั้งหมดของโลก และมีส่วนแบ่งการผลิตน้ำมันราบร้อยละ 20 ของปริมาณการผลิตน้ำมันทั้งหมดของโลก) ที่มา: www.bilaterals.org</p>
ญี่ปุ่น-อาเซียน ASEAN-Japan Comprehensive Economic Partnership (AJCEP)	<ul style="list-style-type: none"> - Framework for Comprehensive Economic Partnership between ASEAN and Japan ลงนามไปเมื่อเดือนธันวาคม 2546 ปัจจุบันอยู่ในระหว่างการเจรจาข้อบท - มุ่งให้เกิดการเปิดเสรีอย่างเต็มที่ในปี 2555 (ค.ศ. 2012) <p>ที่มา: www.bilaterals.org, www.thaifta.com</p>
ญี่ปุ่น-เกาหลีใต้ Japan-Korea Free Trade Agreement	<ul style="list-style-type: none"> - เป็นการเจรจาความตกลงที่มุ่งใช้เพื่อเป็นฐานของความตกลงการค้าเสรีจีน-เกาหลีใต้-ญี่ปุ่น - มุ่งให้เป็นความตกลงร่วมกันแบบ Economic Partnership Agreement: EPA แต่ปัจจุบันยังไม่มีการเจรจา <p>ที่มา: www.bilaterals.org, www.thaifta.com</p>
ญี่ปุ่น-ชิลี Japan-Chile Economic Partnership Agreement (JCEPA)	<ul style="list-style-type: none"> - เมื่อวันที่ 27 มีนาคม 2550 นาย Taro Aso รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของญี่ปุ่น และนาย Alejandro Foxley รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของชิลี ได้ร่วมลงนามในข้อตกลงการค้าเสรีระหว่างกัน - โดยทั้ง 2 ฝ่าย จะพยายามปรับลดอัตราภาษีนำเข้าสินค้าที่มีมูลค่าการค้าระหว่างกันรา率为 92% ของมูลค่าการค้าทั้งหมด ภายในระยะเวลา 10 ปี โดย

	<p>ครอบคลุมถึงสินค้าส่งออกสำคัญของทั้ง 2 ฝ่าย อาทิ รถยนต์ ทองแดง ปลา ชา และไวน์ เป็นต้น ทั้งนี้ ปัจจุบันญี่ปุ่นเป็นตลาดส่งออกสำคัญอันดับ 2 ของ ชิลี รองจากสหราชอาณาจักร</p> <p>ที่มา: www.bilaterals.org , BBC, โพสต์ทูเดย์ (27-28 มีนาคม 2550)</p>
--	---

ภาคผนวก จ

กรอบความร่วมมืออาเซียน+3

กรอบความร่วมมืออาเซียน+3 (จีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี) เริ่มต้นขึ้น ในปีพ.ศ.2540 (ค.ศ.1997) ในช่วงที่เกิดวิกฤตทางการเงินในภูมิภาคเอเชียตะวันออก โดยได้มีการหารือกันระหว่างผู้นำของประเทศไทยและอาเซียนและผู้นำของประเทศไทย+3 เป็นครั้งแรก ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ เมื่อเดือนธันวาคม พ.ศ.2540 นับแต่นั้นเป็นต้นมา การประชุมสุดยอดอาเซียน+3 ได้จัดขึ้นเป็นประจำทุกปี ในช่วงเดียวกับการประชุมสุดยอดอาเซียน กรอบความร่วมมืออาเซียน+3 ได้เริ่มเป็นรูปเป็นร่างมากขึ้น ภายหลังที่มีการออกแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยความร่วมมือในภูมิภาคเอเชียตะวันออก (Joint Statement on East Asia Cooperation) ในการประชุมสุดยอดผู้นำอาเซียน+3 ครั้งที่ 3 ณ กรุงมนิลา ในเดือนพฤษภาคม พ.ศ.2542 (ค.ศ.1999) ซึ่งระบุความร่วมมือใน 2 สาขาหลัก คือ 1) สาขาเศรษฐกิจและสังคม และ 2) สาขาระบบท่องเที่ยว กิจกรรมความร่วมมือที่สำคัญ ได้แก่ การจัดตั้งกลุ่มวิสัยทัศน์เอเชียตะวันออก (East Asia Vision Group: EAVG) ตามข้อเสนอของประธานาธิบดีคิม แด จุน แห่งสาธารณรัฐเกาหลี เพื่อระดมความคิดและแลกเปลี่ยนข้อมูลความร่วมมือในด้านต่างๆ ของประเทศไทยในภูมิภาคเอเชียตะวันออก

ต่อมาที่ประชุมสุดยอดอาเซียน+3 ครั้งที่ 4 ณ สิงคโปร์ เมื่อเดือนพฤษภาคม พ.ศ.2543 (ค.ศ.2000) มีมติให้จัดตั้งกลุ่มศึกษาเอเชียตะวันออก (East Asia Study Group: EASG) เพื่อพิจารณาและประเมินข้อเสนอแนะของกลุ่ม EAVG ซึ่งได้คัดเลือกมาตระการความร่วมมือจำนวน 26 มาตรการ โดยแบ่งเป็นมาตรการระยะสั้น 17 มาตรการ และมาตรการระยะปานกลางและระยะยาว 9 มาตรการ ในการประชุมสุดยอดอาเซียน+3 เมื่อวันที่ 29 พฤษภาคม พ.ศ. 2547 (ค.ศ.2004) ที่ประเทศไทย หัวข้อ East Asia Community (EAC) เป็นเป้าหมายระยะยาว ของความร่วมมือเอเชียตะวันออกซึ่งจะพัฒนาไปบนพื้นฐานของกลไกภายใต้กรอบอาเซียน+3 และผู้นำประเทศไทย+3 สนับสนุนขั้นตอนติดอาเซียนในเรื่องการจัดประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก East Asia Summit (EAS) ครั้งแรกที่มาเลเซียในเดือนธันวาคม พ.ศ.2548 (ค.ศ.2005) และยืนยันสนับสนุนให้อาเซียนมีบทบาทนำในการขับเคลื่อนความร่วมมือเอเชียตะวันออก

การประชุม EAS ครั้งที่ 1 มีขึ้นในวันที่ 14 ธันวาคม พ.ศ.2548 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ โดยมีประเทศไทยเข้าร่วม ได้แก่ อาเซียน (10 ประเทศ) จีน ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี อินเดีย ออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์ และครั้งที่สอง ซึ่งเป็นครั้งล่าสุด จัดขึ้นในเดือนมกราคม พ.ศ. 2550 ณ เมืองเซบู พิลิปปินส์

เพื่อแยกแยะบทบาทระหว่างการประชุมสุดยอดอาเซียน+3 และการประชุม EAS ได้มีการออกปฏิญญา 2 ฉบับ ได้แก่

1. ปฏิญญากรุณาภัลลัมเปอร์ว่าด้วยการประชุมสุดยอดอาเซียน+3 (Kuala Lumpur Declaration on the ASEAN+3 Summit) ซึ่งมีสาระสำคัญ คือ การประกาศย้ำเจตนา รวมยักษารัฐตั้งประชามติเมื่อวันออก ซึ่งเป็นเป้าหมายระยะยาว ความสำคัญของกรอบอาเซียน+3 ในฐานะกลไกที่จะนำไปสู่เป้าหมายระยะยาวดังกล่าว และการย้ำเจตนาหมู่ที่จะให้มี การออกแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยความร่วมมือเมื่อวันออก ฉบับที่ 2 ในโอกาสครบรอบ 10 ปี ของกรอบอาเซียน+3 ในปี พ.ศ.2550 เพื่อส่งเสริมความร่วมมือในปัจจุบัน กำหนดทิศทางความร่วมมือในอนาคต และการจัดตั้งประชามติเมื่อวันออก

2. ปฏิญญากรุณาภัลลัมเปอร์ว่าด้วยการประชุมสุดยอดอาเซียน+EAS (Kuala Lumpur Declaration on the East Asia Summit-EAS) ซึ่งมีสาระสำคัญ คือ การกำหนดให้ EAS เป็นเวทีสำหรับการหารือประเด็นยุทธศาสตร์ เศรษฐกิจ และการเมืองที่สนใจและห่วงกังวลร่วมกัน และให้ EAS เป็นเวทีที่เปิดกว้างสำหรับประเทศที่สนใจและมีคุณสมบัติครบตามหลักเกณฑ์ที่อาเซียนกำหนด ได้แก่ การเป็นคู่เจรจาเต็มตัวของอาเซียน การมีความสัมพันธ์ที่แนบแน่นกับอาเซียน และการภาคภูมิที่ต้องตอกย้ำที่จะภาคภูมิติดสัญญาไมตรภาพและความร่วมมือในอาเซียนเจียงไถ (Treaty of Amity and Cooperation-TAC)

ภาคผนวก ๘

โครงการสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจ (Economic Quadrangle Cooperation)

โครงการสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจ (Economic Quadrangle Cooperation) คือ แผนความร่วมมือด้านเศรษฐกิจในสี่ประเทศลุ่มน้ำโขงตอนบน ประกอบด้วย ภาคเหนือตอนบนของไทย - 曼谷盆地 สาธารณรัฐประชาชนจีน - แขวงป้อแก้ว หลวงน้ำท่า ไชยบุรี อุดมไชย และ หลวงพระบาง สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว) และรัฐฉาน ประเทศพม่า มี การพัฒนาเน้นในการสร้างระบบคมนาคมและสาธารณูปโภคเพื่อเชื่อมต่อประเทศไทย จีน พม่า และลาว เข้าด้วยกัน ทั้งทางถนน รถไฟ ทางน้ำ และทางอากาศ เพื่อรองรับการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยวในพื้นที่เป้าหมาย

การขับเคลื่อนสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจเป็นความร่วมมือระหว่างประเทศ เพื่อผลسانศักยภาพด้านต่าง ๆ ของ 4 ประเทศ เข้าด้วยกัน เช่น ด้านทรัพยากร พลังงาน การท่องเที่ยว ประกอบด้วย

- ภาคเหนือของไทย ได้แก่ เชียงใหม่ เชียงราย น่าน พะเยา และลำพูน
- ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของลาว ได้แก่ หลวงน้ำท่า บ่อแก้ว ไชยบุรี อุดมไชย

และหลวงพระบาง

- ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของพม่า ได้แก่ รัฐฉาน
- และภาคใต้ของจีน ได้แก่ หยุนหนัน (ยูนนาน) เสจวน จิงไห่ กุ้ยโจว จิ่งหง คุนหมิง กวางซี (กว่างซี) และเขตปกครองตนเองอิบีด โดยมียูนนาน ทำหน้าที่เป็นศูนย์กลางสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจของจีนกับอาเซียน

ข้อมูลการคมนาคม “ประตูสู่สี่เหลี่ยมเศรษฐกิจ”

อนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงตอนบน หรือ สี่เหลี่ยมเศรษฐกิจ เป็นดินแดนที่มีพรมแดนเชื่อมต่อกันของสี่ประเทศ คือ จีน ไทย พม่า และลาว การเปิดพรมแดนทางเศรษฐกิจของประเทศเหล่านี้เกิดขึ้นเมื่อประเทศไทยสังคมนิยมได้เริ่มปรับระบบเศรษฐกิจเข้าสู่ระบบตลาดเสรี และเมื่อมีการปรับเปลี่ยนทางการติดต่อกันทั้งทางอากาศ ทางรถยนต์ และทางเรือในแม่น้ำโขง เป็นการเชื่อมเส้นทางพร้อมเดินทางทั้ง 4 ประเทศ เข้าด้วยกัน โดยมีเชียงรายเป็นประตูไปสู่สี่เหลี่ยมเศรษฐกิจทำให้ มนต์เสน่ห์ของยูนนาน และมนต์เสน่ห์ของจีน ซึ่งมีพลเมือง กว่า 200 ล้านคน มีทางออกทางเลือกเพิ่มขึ้น ปัจจุบันทั้ง 4 ประเทศ สามารถติดต่อกันอย่างไม่เป็นทางการ โดยใช้เรือ

ขนาดเด็กขึ้นส่งตามแม่น้ำโขงและทางบกผ่านพม่าและลาว ซึ่งมีความคืบหน้า ในแต่ละเส้นทาง สรุปได้ดังนี้

- ทางอากาศ โดยสายการบินไทยมีเที่ยวบินจำนวน 2 เที่ยวต่อสัปดาห์ ระหว่าง กรุงเทพฯ – เชียงใหม่ – คุนหมิง และกำลังเตรียมเปิดเส้นทางกรุงเทพฯ - เชียงราย – คุนหมิง รวมทั้งโครงการข่ายการบินระหว่าง เชียงใหม่ – เชียงราย – เชียงตุง – เชียงทอง – เชียงรุ่ง – และคุนหมิง

- ทางเรือ จากเชียงรุ่งผ่านแม่น้ำโขงสู่เชียงรายและหลวงพระบาง ใช้ได้ตลอดปี แต่หน้าแล้งต้องใช้เรือขนาดต่ำกว่า 50 ตัน ในฤดูน้ำมากอาจใช้เรือได้ถึง 150 ตัน นอกจากนี้ยังมี เรือเร็วบรรทุกผู้โดยสารได้ 40 คน ใช้เวลาเดินทางจากเชียงรุ่ง แค้วันสองปันนาถึงเชียงแสน ประมาณ 8 ชั่วโมง การเดินทางทวนน้ำขึ้นไปจะใช้เวลา 12 ชั่วโมง จึงพยายามเจรจาเพื่อให้พม่า และลาว ปรับปรุง ร่องน้ำให้สามารถเดินเรือขนาด 200 – 500 ตันได้

- ทางบก มีเส้นทางจากคุนหมิงถึงจิ้งหองเป็นระยะทาง 759 กม. จินกำลังพัฒนาเส้นทางนี้ ให้เป็น 4 ช่องจราจร สำหรับถนนจากจิ้งหองสู่เชียงรายผ่านพม่าและลาว มี 3 ทางคือ

1. เส้นทางผ่านพม่าที่สันทิสุคคีอ ผ่านเมืองยอง เมืองพยาກและท่าขี้เหล็ก (306 กม.)

2. เส้นทางที่พม่าสนใจให้เปิดใช้ (413 กม.) จิ้งหอง – 67 กม. -> เมืองยอง – 157 กม. -> เมืองพยาກ – 82 กม. -> ท่าขี้เหล็ก

3. เส้นทางจากจีนผ่านเมืองลาเข้าลาว ผ่านเวียงปูค้าถึงหัวยทราย ระยะทาง ประมาณ 254 กม. ใช้เวลาเดินทางประมาณ 5 ชั่วโมง

ภาคผนวก ช

มูลค่าการค้าระหว่างจีนกับ拉丁อเมริกา ระหว่างปี พ.ศ. 2547-2548

หน่วย: พันล้านเหรียญสหรัฐฯ

คู่ค้าหลัก	ปริมาณการ นำเข้า	% การ เปลี่ยนแปลง	ปริมาณการ ส่งออก	% การ เปลี่ยนแปลง	มูลค่าการค้า รวม	% การ เปลี่ยนแปลง
บรากิล	6.110	7.5	3.077	31.6	9.187	14.6
จีลี	3.381	48.6	1.326	27.3	4.708	41.9
เปรู	1.606	86.4	0.371	57.4	1.977	80.1
เม็กซิโก	1.434	-3.1	3.425	16.6	4.858	10.0
อาร์เจนตินา	2.606	22.5	0.799	65.6	3.405	30.5

ที่มา: General Administration of Customs สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนจีน

ภาคผนวก ช

เปรียบเทียบนโยบายการค้าและการต่างประเทศของอาเซียน จีน ญี่ปุ่น และสหรัฐฯ (โดยสังเขป)

อาเซียน	<p>- ยังคงดำเนินนโยบายไปตามแนวทางการเปิดเสรี (Liberalization) ยึดมั่นในนโยบายเปิดเสรีการค้าและการลงทุน เนื่องจากสมาชิกเห็นพ้องกันว่า นโยบายดังกล่าวเป็นเครื่องมือในการเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขัน ระหว่างประเทศ การส่งเสริมความเจริญเติบโตที่ยั่งยืน และเป็นการบรรเทาปัญหาความยากจน ลดความแตกต่างและช่องว่างระหว่างประเทศสมาชิก</p> <p>- มุ่งปฏิบัติตามวิสัยทัศน์อาเซียน 2020 ที่จะให้ภูมิภาคมีความมั่นคง มั่นคง และสามารถแข่งขันกับภูมิภาคอื่นๆ ได้ โดย (1) มุ่งให้เกิดการไหลเวียนอย่างเสรีของสินค้า การบริการ การลงทุน เงินทุน การพัฒนาทางเศรษฐกิจ และการลดปัญหาความยากจนและความเหลื่อมล้ำทางสังคมภายในปี ค.ศ. 2020 (2) มุ่งที่จะจัดตั้งให้อาเซียนเป็นตลาดเดียวและเป็นฐานการผลิต โดยจะเริ่มกลไกและมาตรการใหม่ๆ ในการปฏิบัติตามข้อริเริ่มทางเศรษฐกิจที่มีอยู่แล้ว (3) ให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศสมาชิกใหม่ของอาเซียน (กัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม หรือ CLMV) เพื่อลดช่องว่างของระดับการพัฒนา และช่วยให้ประเทศเหล่านี้เข้าร่วมในกระบวนการรวมตัวทางเศรษฐกิจของอาเซียน (4) สงเสริมความร่วมมือในนโยบายการเงินและเศรษฐกิจมหภาค ตลาดการเงิน และตลาดเงินทุน การประกันภัยและภาษีอากร การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและการคมนาคม กรอบความร่วมมือด้านกฎหมาย การพัฒนาความร่วมมือด้านการเกษตร พลังงาน การท่องเที่ยว การพัฒนาทรัพยากรม努ชย์ โดยการยกระดับการศึกษาและการพัฒนาฝีมือแรงงาน</p> <p>- ด้านการเมืองระหว่างประเทศ อาเซียนมีบทบาทเชิงบวกกับคู่เจรจาทุกประเทศ และประเทศมหาอำนาจ ด้วยนโยบายทางการทูตที่เป็นมิตรกับทุกฝ่าย</p>
จีน	<p>- ให้ความสำคัญกับระบบที่เปลี่ยนโลกใหม่และการพัฒนาโลกหลายชั้นนำ (Development of Multipolarization) ด้วยความร่วมมือของกลุ่มประเทศใต้-ใต้ (South-South Cooperation) ทั้งในทางเศรษฐกิจและการเมือง โดยเห็นว่าความร่วมมือกับประเทศไทย/กลุ่มภูมิภาคต่างๆ เป็นปัจจัยสำคัญที่จะส่งเสริมบทบาทของจีนในเวทีโลก</p>

	<ul style="list-style-type: none"> - มุ่งมั่นที่จะสร้างบทบาทของตนในระเบียงโลกใหม่ และสร้างเสริมบทบาทของตนด้วยการร่วมมือกับนานาชาติอย่างกระตือรือร้น ไม่ว่าจะในทางวัฒนธรรม เศรษฐกิจ การเมือง และสังคม โดยมีจุดมุ่งหมายคือสร้างความเข้มแข็งทางการเมือง ความมั่นคงและเศรษฐกิจระหว่างประเทศเป็นหลัก - นโยบายการลงทุนของจีนเปิดกว้างและไม่เปลี่ยนแปลง รัฐบาลได้มีการปรับปรุงกฎหมาย กฎระเบียบ มาตรการ เพื่อเป็นการส่งเสริมและดึงดูดนักลงทุนจากต่างชาติ - รัฐบาลจีนได้กำหนดยุทธศาสตร์ "Mutually Beneficial Win-of-all" ให้การสนับสนุนระบบการค้าพหุภาคี การดำเนินนโยบายไปสู่ "เศรษฐกิจแบบตลาด (Market Economy)" ปรับปรุงกฎหมาย กฎระเบียบ มาตรการที่ได้ผูกพันไว้กับ WTO
ญี่ปุ่น	<ul style="list-style-type: none"> - ยึดแนวทางพหุภาคีนิยม (Multilateralism) ในการจัดระเบียบเศรษฐกิจระหว่างประเทศมาโดยตลอด - แต่ภาวะถดถอยทางเศรษฐกิจที่ยืดเยื้อของญี่ปุ่นทำให้นโยบายการค้าระหว่างประเทศของญี่ปุ่นเปลี่ยนไป หันมาให้แนวทางทวิภาคีนิยม - ให้ความสำคัญกับเกณฑ์ที่ได้เป็นอันดับแรก ในฐานะเพื่อนบ้านที่มีความใกล้ชิด อาเซียนอยู่ในลำดับที่สอง โดยญี่ปุ่นมีเป้าหมายชัดเจนที่จะมีความสัมพันธ์อันดีกับสมาชิกอาเซียนในระดับทวิภาคีก่อน ลำดับที่สามคือจีน
สหรัฐฯ	<ul style="list-style-type: none"> - เห็นว่าจีนเป็นคู่แข่งทางยุทธศาสตร์ (Strategic Competitor) เนื่องจากจีนมีท่าทีที่จะดำเนินนโยบายความเป็นเจ้าในภูมิภาคเอเชีย ทำให้สหรัฐฯ กังวลถึงสถานะของตนในภูมิภาคเอเชีย สหรัฐฯ จึงมีความพยายามที่จะป้องกันการขยายอิทธิพลของจีน ทั้งในแง่เศรษฐกิจ การทหาร และกรณีไต้หวัน - แต่ในทางปฏิบัติ นโยบายของสหรัฐต่อจีนจะไม่เป็นไปในลักษณะปิดล้อมจีนอย่างเต็มที่ โดยมีตัวแปรสำคัญคือผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจ สหรัฐฯ จึงไม่สามารถดำเนินนโยบายต่อจีนแบบสุดโต่งได้ - สำหรับอาเซียน สหรัฐฯ มุ่งความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นกับอาเซียน ทั้งในด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ความมั่นคง และเศรษฐกิจ เนื่องจากอาเซียนเป็นกลุ่มภูมิภาคที่มีบทบาทด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศอย่างสำคัญในภูมิภาค เป็นแหล่งกำลังที่สำคัญของกลุ่มก่อการร้ายระหว่างประเทศ และเป็นแหล่งผลิต/แปรรูปสินค้าที่สำคัญของสหรัฐฯ

ภาคผนวก ณ

ทำที่ของสมาชิกอาเซียนที่มีต่อการทำอุตสาหกรรมและเศรษฐกิจและการดำเนินการรายประเทศ

ประเทศ สมาชิก	ทำที่	การดำเนินการ
บруไน	- ไม่ปรากฏทำที่ที่ขัดแย้งกับสมาชิกอาเซียนอื่น	-
กัมพูชา	- เห็นด้วย หากความตกลงจะไม่ทำให้กัมพูชาต้องเปิดเสรีการค้าเร็วกว่าข้อผูกพัน CEPT AFTA	-
อินโดนีเซีย	<ul style="list-style-type: none"> - พยายามจะลดผลกระทบจาก - เฉยเมยต่อข้อเสนอของจีน - เกรงว่าธุรกิจและอุตสาหกรรมต่างๆ ของอินโดนีเซียจะไม่สามารถแข่งขันกับจีนได้ - ปัญหาด้านคนเชื้อสายจีนในประเทศไทย 	<ul style="list-style-type: none"> - แม้จะแสดงความไม่เห็นด้วยในเวทีอาเซียน โดยเห็นว่าอาเซียนจะไม่ได้รับประโยชน์เท่าที่ควร และการเจรจาฯ เป็นเป้าหมายทางการเมืองมากกว่าเศรษฐกิจ แต่ยอมรับมิติที่ประชุมอาเซียน
ลาว	- เห็นด้วย หากความตกลงจะไม่ทำให้ลาวต้องเปิดเสรีการค้าเร็วกว่าข้อผูกพัน CEPT AFTA	-
มาเลเซีย	<ul style="list-style-type: none"> - พยายามจะลดผลกระทบจาก - เฉยเมยต่อข้อเสนอของจีน - ต้องการปักป้องคนชาติ - มีทำที่ไม่เปิดตลาดใน AFTA เป็นทุนเดิม 	<ul style="list-style-type: none"> - แม้จะแสดงความไม่เห็นด้วยในเวทีอาเซียน โดยเห็นว่าอาเซียนจะไม่ได้รับประโยชน์เท่าที่ควร แต่ยอมรับมิติที่ประชุมอาเซียน
พม่า	- เห็นว่าความตกลงฯ และความใกล้ชิดกับจีนจะส่งผลดีต่อสถานะของพม่าในเวทีโลก	-
ฟิลิปปินส์	- มุ่งความสนใจไปที่สหรือเมริกาและญี่ปุ่นมากกว่าจีน และอาเซียนด้วยกัน	<ul style="list-style-type: none"> - ระหว่างการเจรจาเสนอให้ยึดระยะเวลาลดภาษีสินค้า normal track เป็นปี 2012 (จากปี 2010) แต่สมาชิกอาเซียน 6 ที่เหลือยืนยันให้เป็น 2010
สิงคโปร์	- สนับสนุนให้มีการเจรจาฯ เนื่องจากมีความพร้อมภายใน	<ul style="list-style-type: none"> - เริ่มเจรจาฯ ทวิภาคีในเดือนตุลาคม 2549 ปัจจุบันอยู่ในระหว่างดำเนินการเจรจาร่วมกัน โดยฝ่ายสิงคโปร์มีความกระตือรือร้นสูง
ไทย	- สนับสนุนให้มีการเจรจาฯ ด้วยปัจจัยด้านคะแนนนิยมทางการเมืองของรัฐบาล	<ul style="list-style-type: none"> - ทั้งสองฝ่ายจัดทำข้อตกลงให้มีการลดภาษีนำเข้าสินค้าพิเศษ 07-08 ได้แก่ ผ้าและผลไม้ทุกรายการ ให้เหลือร้อยละ 0 ทันทีตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2546
เวียดนาม	<ul style="list-style-type: none"> - มีความกระตือรือร้นสูงเรื่องการทำประกายหนูอย่างมาก - เห็นด้วย หากความตกลงจะไม่ทำให้ต้องเปิดเสรีการค้าเร็วกว่าข้อผูกพัน CEPT AFTA 	-

ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

นางสาวอัญชลี แสนสุขโชค เกิดเมื่อวันที่ 3 มิถุนายน พ.ศ. 2525 เป็นชาว กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษารัฐศาสตรบัณฑิต (เกียรตินิยมอันดับสอง) จากภาควิชา การปักครอง คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2545 และเข้าศึกษาต่อใน หลักสูตรเศรษฐศาสตร์การเมือง คณะเศรษฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2546 ระหว่างการศึกษาช่วงปี พ.ศ. 2546-2550 รับราชการในตำแหน่งเจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี และตั้งแต่ปี พ.ศ. 2550-ปัจจุบัน รับราชการในตำแหน่งเจ้าหน้าที่ การทูต กระทรวงการต่างประเทศ